

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybė Lietuvių“
Published every Wednesday
Brooklyn, New York.
Yearly subscription rates:
In the United States and
Canada \$2.00
To Foreign Countries \$2.50
Advertising rates on applica-
tion.
Address all communications
to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

VIENYBĖ LIETUVŲNIKŲ

„Vienybė Lietuvių“
Išleista kas trečiadienį
Brooklyn, N. Y.
Prenumerata metams;
Suvienuojose Valstijose ir
Kanadoje \$2.00
Europoje ir kitur \$2.50
Prenumerata mokama iš vir-
šaus. Prenumeratos metas
skaitosi nuo laiko užrašymo,
ne nuo Naujojo Meto.
Apgarsinimų prekių klaus
kite laišku.
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS,
120-124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 35. Brooklyn, N. Y., 1 d. Rugsėjo (September) 1909 m. Metai XXIV
ENTERED AT THE BROOKLYN, N. Y., POST-OFFICE AS SECOND-CLASS MAIL MATTER

Ar nereikalingas teatra- lių kuopų susivienijimas?

„Vien. Liet.“ 32-ame num. p. J. Šaltis graudžiai verčia savo straipsnyje „Prie teatrališkų kuopų susivienijimo“, kad tam susivienijimui įvykus, žlugtų kitos pirmi-
vškas. Nes bei pašalpinės draugijos. Jis sako: „Tartum, kad jau suvienijus teatralines kuopas, tai jau ir nuveiktume didžiausią scenos pakėlimo darbą, kurio dabar niekaip neįveikiame pakrutinti. Bet ar tai būtų? Reikia abejoti.“

Reikia pabūti šaltai visai be jokio abejojimo pritikrinti kad jeigu mes visi, paėmę joje pavyzdį susidėsimė rankas ir pradėsimė abejoti, labai aišku, kad nieko iš to nebus ir netik, kad daromas susivienijimas nieko nenuveiks, bet dar gi jis ir visai neįvyks, nesusivienys, — nes abejojant nieko gero negalima padaryti. Bet, kam abejoti? Meskim abejones, o su energija, vilčia ir pasitikėjimu viską nuveiksime.

Toliau p. J. Šaltis vėl rašo: „Dalykas štai kame, kurį maža kas tepamąsto.“ (O mat gi mąsto. Toliau atsiras ir daugiau, ką pradės mąstyti!..) Ir vėl rašo: „Mes šaukiame suvienyt, suvienyt, teatrališką kuopas.“ p. Šaltis, kiek primenant, niekad dar nešaukė, kad suvienyt; tai kam dar tas „mes“, satytų vely „jūs“, „o tu kuopų — sako p. Š — visai kaip ir nėra, nes niekas neatsiliepi ant mūsų entuziastų burelio šaukimo“. Apsirikio rašytojas, nes nemaža atsiliepė. Toliau, atsiliepi ir daugiau Toliau, sako, kad jeigu kur nors esą ir sulošia, kartą įmetus, kokį teatrališką veikalelį keletas liuosnorių-mėgėjų, tai dar esanti ne kuopa, o tik pavieniai scenos mylėtojai. Tai gi Bet kuopą jau irgi nesuvidėda iš kokių tenai stebuklingų žmonijos stulpų, o tik iš susitelkusių keleto liuosnorių grupelę, susitveria ir kuopa. Kad jos silpnutės, tos mūsų atbunduos dailės kuopelės, tas tiesa. Užtai mes ir norim sutvirtinti. Susivieniję bus stipresnės.

Ant klausimo: Ar tokia organizacija mums reikalinga ir ar ji bus mums naudinga, aš tik tiek pasakysiu. Kas tik sveikai pagalvos, tas pasakys, kad ji butinai reikalinga; o kas reikalinga, tai ir naudinga. Lyginti teatro, scenos, dailės draugiją prie kitų organizacijų, ypač prie pašalpiųjų draugysčių visai ne vietoj, nes

šis teatrališkų kuopų susivienijimas bus vienatinis, kuris ropins vien Amerikos lietuvių scena. Vienų kitų organizacijų tikslai ir programos visai skirtingi ir nieko bendro neturi su tuo. Todėl šitas susivienijimas nieku būdu negali kitoms draugijoms paakenkti. Nors mes ir turime visokių draugijų pakaktinai ir kitas su gana plėčiomis programomis, bet ne kas link scenos. Jų programos yra pritaikintos prie tikslo, kurio atsiekimui ta ar kita organizacija yra susitvėrusi. O kas link to, kad mes jų, tų programų nepildom, netohulinam, tai tik mes patys kalti. Neverkšėn kim ir neabejokim, bet dirbkim — tobulinkimės. Labai apsirinka p. Šaltis pasakydamas, kad susitvėrus teatrališkų kuopų susivienijimui turėsianti užmigti bent viena katra nors iš mūsų tautiškų draugijų. Kam rupi pakelimas mūsų tautos, tas beabejones nenujils piis dedamas ir prie kelių draugijų, kurios išteigtos tautos ir jos žmonių labui. O juk scena yra vienas dalykas, kuris stovi mūsų tautoje ant žemiausio laipnio, ir apie tą labai mažai kokia nors mūsų tautiška ar darbininkiška organizacija rupinasi. Jeigu kuomet nors ir kokia nors iš mūsų draugijų ir parengia bent kokį lošimėlį, tai visgi ne su tikslu pakelti lietuvių tautos sceną, bet finansiška pasipelninti draugijų išdams. Ir tokie lošimai tik vertelgyste atsiduoda: nei gero parinkimo veikalu, nei tinkamo prisirengimo — by tik sulošt.

Nerečiau tikėti, kad susipratęs socialistas galėtų sakyti, jog lietuvių Socialistų Sąjunga kenkė Tėvynės Myletojų Draugystei, o pastaroji net pirmajai. Viena iš jų rūpinasi darbininkų reikalais, o kita tautos ir kultūros. Gerai prasilevines tautietis darbininkas nepamirš nei savo, nei savo tautos reikalų, o darbuosis kiek išgalės dėl abiejų. Pašie p. a. p. Šaltis mus, kad iš „dilio debesio, nukrintas visai mažas lietus.“ Taip, bet visgi nukrinta, negu visai be debesio. Iš pradžių maža, o ne užilgo nukris ir daugiau. Nei gi išlaiko kritikos pasakymas, kad „piguleti prie trijų, keturių organizacijų negalima, nes neteksia dvasiškų spēkų“. Man rodos, kad jeigu jau galėsime finansiška šelpti tris, keturias draugijas, tai dvasiška du syk tiek pajėgsim, jei tik tam atsiđuosim iš širdies ir

liuoso noro. Kuopelės arba draugijos atskirai rengdamos lošimus labai daug išsikaštuoja, nes tur kiekvienam lošimui skolintie arba taisytiės nuosavius kostiumus ir taip reikalingus daiktus, kurie nemaža pinigų lešiuoja. Atlošus kartą įtaisyti kostiumai tampa nebereikalingi ir eina perniek. Kitam tuomet artistai-mėgėjai lošdami tą patį veikalą vėl turi taisytiės tokius pat kostiumus ir vėl lešiuoties, — ir vis taip-pat po lošimo eina perniek. Jeigu gi parėdnias skoliniesi, tai tas beveik tiek lešiuoja, kad galėtum net ir naujas įsitaistyti. Tokiu būdu mes tik duodame save išnaudoti ir pilam savo sunkiai uždirbtus centus kostiumų verteioms. Tuotarpu susivienijus kuopelės mes galėsime visi drauge įsitaistyti kostiumus, o kuriuos katra kuopa dabar turi, galės paaukuoti Susivienijimui ir visi naudoties jais, užmokėdami vien tik persiuntinėjimo lešas.

Labai geras p. J. Šaltis paratarimas, pirmiau įsitaistyti savo svetaines, o ne susivienijimus. Aš norečiau vienok je paklausti, kaip tas galima padaryti be suvienytų spēkų? Kas mums jas įtaisys, jei ne mes susivieniję? Ar gal manote, kad tą padarys S. L. A., ar T. M. D., ar L. S. S. ar kita kokia draugija, kurių tikslas visai skirtingas nuo scenos reikalų?

Nebuvo da sumanytas nei vienas naudngas darbas, kuris būtų neustikęs priešingų sau nuomonių. Tai visai naturališka. Ne visi sykiu pramoto geų idėjų ateitį. Todėl ir mes, dailės draugai, ne nusiminkime išgirdę kritiką, neimkime abejoti su abejojančiais, tik su vilčia ir pasitikėjimu, žing-nis po žing-sniui zengkime prie tikslo? Nors p. Šaltis ir pataria „nesi-karsėiuoti“ mums, ant vietos trepiuoti iki kas keptus karvelius iš dangaus įmes gerkle, bet su tuomi negalime susitaikinti: progresas mums vadina dirbti, nes tik žmonės patys padaro progresą, ir tai ne ant vietos mindzikavimu, bet nenuoalsumėjimu pirmyn ir pirmyn.

Lai įvyksta Teatrališkų Kuopų Susivienijimas, lai sužadina iš miego mūsų sceną! Dailės draugai ir vientaučiai, tik neabejokime ir nekrupėio kime; tik su vilčia, pasitikėjimu ir energija!
M. Kapociūtė.

PERŽVALGA.

* * Amerikoniška valdžia žinodina išėivius iš Rusijos, kad ji negalinti užtarti užtuos, kurie su Amerikos pasportu grįžta Rusijon ir kuriuos tęnykštė valdžia suima už nesiklausimą pereinant į Amerikos pavaldinystę. Visur Amerika galinti užtarti savo piliečius, bet ne Rusijoje.

* * Runkdarbių paroda kurią Waterburio „Šviesos“ draugija rengė šiomet nuo 6 — 11 rugsėjo, perkeliama į lapkritį nuo 22 — 27 d. Pasirodė, kad da per trumpas laikas to surengimui. Norintįs prisijusti savo daiktus — išdirbinius parodoi, privalo juos pristatyti ne vėliau 1-mos d. lapkričio, (Nov.).

* * Šiomet sukako 20 metų, kaip Amerikoje tapo suloštas pirmasis lietuvių kalboje teatras. Buvó tai juokingas faršas, kuris da ir dabar rankraštėje tebėra parašytas p. Turskio tuolaikinio „Vienybės Lietuvių“ redaktorius. Vei kalėlis vadinas: „Be Sumnės, arba kaip tai einasi ant svieto“. Sulošta buvo 1889 m. 31 d. gruodžio, Plymouth'e Pa. People Theatre svetainėje.

* * Mums prašo paminėti, kad Chicagoje esanti jau nuo 15 geg. 1907, susitvėrė lietuvių Pardavėjų Sąjunga, kuri taipgi priklauso tarnaujantįs visokiose krautuvėse, bankose, biuruose ir kitur, kitaip sakant — klerkų unija. Sąjunga savo sąnariams suteiks savitarpinę pašalpą ligoje, netekus darbo ir kit. nelaiminguose atsitikimuose. Beto sąjunga užsiiminėsianti rengimu prakalbu, moksliskų pasikaitų, etc. Sąjunga laiko susirinkimus kas pirmą seredą mėnesio vakarais J. Ruig'o svetainėje, 3301 So. Morgan str. Chicago. — Tokiai draugystei lieka tik kloties palinkėti ir geisti, kad Chicago tarnaujanti jaunomėne kuogreičiausiai į tą brolišką ryšį prisidėtų.

* * Lietuvis išradėjas. New Yorko dienraštis „World“ praneša įdomią sensaciją. Biednas ir mažo mokslo vyrukas, Juozas Sutkaitis, gyvendamas Naugatuck'e, Conn. ir besidarbuodamas ant to suvirš trejus metus, išradęs amžinai judančios spēkos mašiną, t. y. tokią, kurią ne garas, ne vanduo, nei elektrybė judina, bet gudriai sutaisytas aparato me-

chanizmas, ant ko senai jau ir vis be pasekmės triusiasi filosofai, alchemikai ir paprasti šarlatanai. Mašinukė esanti vos septynių pedų ilgio ir dviejų pedų — augščio, ir traukimo spēka lyginantis 6 arkliams; bet su d desniu aparatu mūsų išradėjas turis viltį padaryti traukimo spēką iki 120 arklių. Sutkaitis vos 4-ti metai Amerikoje, esąs 35 metų amžiaus, gimęs netoli rubėžiaus Lietuvoje. Savo išradimą rengiāsis užpatentuoti, kas pranašauja jam milijonus dolerių turto ateityje. Sutkaitis da turis ir kitus išradimus paslapyje, k. a. patobulintus gelžkeliams signalus ir labai įdomų oramierį (barometrą).

* * „Žvaigždė“ peržvelgia naują savo brolių Wilkes Barres, Pa. „Draugų“ ir suranda jame daug ydų. Pirmiausia tai kad „Dr.“ esąs melagius, nes pasizadėjęs nebūti organu SLRKA, o dabar aiškiai matasi, kad juomi esąs. Paskui nurodo „Drango“ netaktą, kad nori užkenkti „Žvaigždei“. Iš to, kun. Miluko organas nematąs jokios gerumos. Pjovimai savo tarpe klerikaliskų laikraščių štai prie ko atvesias: lietuviui katalikai, pamatę tokius klerikalų nekrikščioniškus darbus, pasipiktinę ir užsigiržę jieškosią sau vadovų visai kitur, atmetę kunigus. Jau ir dabar „Katalikas“ rašąs, kad daugelis žmonių katalikų norj be kunigų savo organizacijose apseiti. Rašes apie tai ir „Žilinskų semi-oficiališkas organas „Tėvynė“. Todėl „Ž-dė“ sušunka: Susipraskim! Kun. Miluko organas vėlai pats susiprato, kad kurstymai žmonių atneša pavojų ne kam žiniam, tik kurstytojams. Malonu būtų, kad mūsų visi klerikalai pasimokintų, susiprastų, anot kun. Miluko, ir savo laikraščiuose paliautų žmonepjudę ant pirmievių. Reikėtų jiems pasigailėt mūsų tamsių žmonių, kurių duonutę valgo ir vieton vadovauti į šviesą, murgdo juos atgaleiviškan liugynan.

* * „Tėvynė“ nr. 32 p. Vincianas stipriai pakritikuoja sumanytojus naujo laikraščio „Laisva Mintis“, kuris kaipo šaugšto viešai apsisakė besilaisvamanių organu, busią tik mažumos lietuvių remiamas; be to, savo pasirodymu sukaldysiąs liet. pirmievių spēkas, atitraukdamas tą veikėjų dalį nuo kitų silpnai pavilakandų pirmieviškų laikraščių. Kokius vaisius atnešė pirmiau

leisti laisvamanių laikraščių, klausia p. Vincianas. Cituojant: „Labai menkus, o rasit ir visai nei jokių. Ar matome rezultatus kokius — nors po „Kardo“, „Galybės“ ir kitų laisvamaniškų laikraščių? Nei jokių. Jei mes taip jau norime tuos skatikėlius išleisti, tai turime visokių draugijų, muzėjų, bibliotekų Lietuvoje, kur mūsų, Amerikos lietuvių, sunaudotas skatikėlis atneš didelius rezultatus. Turime Lietuvoje „Lietuvių Mokslo Draugiją“, turime kelis pažangius laikraščius, aukaukime jiems, nes jie tik galės Lietuvos gyventojams pagelbėti, reikia jiems tik pinigų. O čionai, Amerikoje, turime užtektinai laikraščių, šelpkime tiktai juos, ir jie patys pavirs tokiais, kokiais mes norėsimė. O jei tik mes nuolatos steigsimė vis naujus ir naujus laikraščius, tai iš senųjų jokios naudos nebeturėsimė“.

Taip sako p. Vincianas. Jis daug turi teisybės, kada primena apie neatžvalgų mūsų menkučių inteligentijos spēkų skaldymą. Vienok tuomi mes negalime šio klausimo užbaigti. Mes turim atminti, kad juo daugiau pirmievių laikraščių kuri tauta turi, tuo daugiau inteligentijos spēkų pasigindo. „Laisva Mintis“, jei bus geresnė už dabar esančius laikraščius, tai privers ir šiuos tobulinties. Progreso dirvoje lenktnynės visuomėte geistinos. Jei tas laikraštis savo tikslo nepasieks, tai pati visuomėne jam ateitį nulems, kaip „Kardui“ ar „Galybei“. Mes tik tą klaidą matome iš „Laisvos Minties“ pusės, kad ji žada eiti kaipo savaitinis laikraštis, kurių ir be to mums ištikro užtenka. Geriau būtų, kad sumanytojai būtų leidę mėnesinių, kurių mes nei vieno neturime. Šiaip, tai jis pavirs į „žinių“ laikraštį ir jam likimas — skurdas.

* * Da keletas smulkmenų iš lietuvių ateivystės Amerikon. Pereitais metais atkeliavo lietuvių iš šių kraštų: Iš Rusijos ir Lietuvos 13,270, iš Anglijos — 272, iš Kanados — 101, iš Vokietijos — 44, iš Piet. Amerikos 15, iš Austro-Vengrijos — 7, iš Afrikos — 3, iš Bulgarijos (su Serbija ir Juodkalniu) — 2, iš Danijos — 2, iš Graikijos — 1, iš Portugalijos (su Cape Verde ir Azoro salomis) — 1, iš Šveicarijos — 1, iš Japonijos — 1. Viso 13,720. Daugiausiai lietuvių važiuvo į šias vietas: Pensylvani-

jos valstijon 3,894, Illinojaus 2,441, New Yorko 2,288, Massachusetts 2,113, Connecticuto 687, New Jersey 662, Ohio 260, Wisconsin 222, Marylando 188, Michigan 171, Maine 147, West Virginijos 109, New Hampshire 94, Indianos 86, Washingtono 54, Misourio 51, Rhode Island 41, Iowa 28, Vermonto 25, Minnesotos 23, Nebraskos 21, Delawares ir Virginijos po 17, Indijonų Teritorijon ir Oregono po 13, So. Dakoto 10, Colorado ir Oklahoma po 8, Californios ir Kansas po 5, Utah 4, No. Dakoto, 3, Arizona, Arkansas, Montano ir Wyoming po 2, Alaska, Kentucky Mississippi ir Texas po 1.

Pagal užsiėmimų ir amatų lietuviai atveiviai šiaip skirstėsi: žemdirbių 4,862, naminių tarnų 3,061, šiaip darbininkų 2,122, rubasių 185, anglekasių 118, stalių ir dailidžių 106, šaltakalvių (sliesorių) 53, kurpių 47, kalvių 46, ukinininkų 26, geležies ir plieno darbininkų 19, gizelių (clerks) ir knygvėdžių 16, jupasiuvių (dress-makers) 16, jurininkų 13, murininkų 13, malunininkų 11, duonkepių 10, šepų dirbėjų (cabinetmakers) 10, mašinistų 10, siuvėjų (švačkų-seamstresses) 10, kunigų 8, prekininkų (kupčių) 8, parvuotojų ir palvuotojų 7, elektrikininkų 6, daržininkų (sodauninkų) 6, verpėjų 6, mėsininkų 5, mechanikų 5, knygarisčių 4, alvekasčių 4, muzikantų 3, barzdaskučių ir plaukikirpių 3, metalo pjaustinėtojų 3, akmenšaldžių 3, audeklininkų 3, šiaip amatninkų 3, literatų ir mokslo vyrų 2, mokytojų 2, fotografistų 2, pečiakurių (kočegarų-stokers) 2, išdirbėjų iš medžio 2, architektų 1, inžinierių 1, daktarų 1, šiaip jau profesionalų 1, kepurininkų 1, skrybelių puošėjų 1, spaustuvininkų 1, pakinktų dirbėjų ir balnių (rimarių) 1, laivų meistrių 1, kailiadirbių 1, laikrodininkų 1, račių 1, fabrikantų 1, įvairių darbų prisimanančių 20, jokio užsiėmimo neturinčių (imant draug vaikus ir moteris) 2,846.

AKMUO.

(Paaukauta Pranci Bakučini.)

Paemiau j rankas plunksną ir pradėjau rašyt. Rašiau nemastęs ir rašiau tą, ką girdėjo ausis ir tą, ką akis matė...

Man jau nusibodo vienam... Aš rašau... Ir kam tinka tie mano rašymai!... Tasyk man butų linksma rašyt, jeigu aš turėčiau tokią širdį, kuri mokėtų man užjausti... Iš po mano plunksnos lietuji fontanas saldžiausių širdį sužavėjančių, svajonių, o ji skaitytų ir gerėtųsi... Tai but puiku!...

Akmuo... Kietas, sunkus akmuo guli ant mano krutinės. Slėgia mano sielą... Nuo gyvenimo nuodų siela mano pavirto į akmenį; likau bejausmis... Kur mano jausmai?... Kur dingta ta padangėse platanojanti svajonių dievaitė?... Ner jau jos... Mano Genijus prikalta ant juodos gyvenimo uolos... Mano samyls

ta... Puikybė... Dinga viskas... Amžiną atilį mano ideali!...

Mečiau plunksną ant aslos; ji sutrupėjo... Man juokas pačiam iš savęs... Aš juokiuosi linksmai, gardžiai ir paslaptinai... Taip geriausia!... Žiuriu į griuvėsius savo bragčiausių jausmų... Ir kam jausti?... Juk viskas, kas augsta ir prakilnu — yra daroma dėl meilės... Juk tik meilė atkelia vartus į pasaulio grožybės... Nuejau prie vagio, nusikabinau švarką, užsidėjau kepurę ir eit! Eit, rodos, ten, kur saldi meilė... Patikau ypatą, kuri žiūrėjo į mane nedraugiškai ir paslaptinai... Čia ner draugų... Storu, atskiru ir šaltu balsu man tarė:

— Tai kur?
— E taip sau...
— Sau...
Pažengiau du žingsniu atbulas, užsisukau ir nuejau sau... Gražiai ėjau vienas ir zeme slinko mano šešėlis. Užėjo dabar man mintis apie Lietuvą. Budavo ten sutikdavau ją vakare, pasveikindavau ir ilgai, ilgai ant tvoros susėdę šnekėdavomės... Iš Šaltuonos kildavo šviesiai pilkas rukas, ant kurio ramiai, ramiai plaukdavo mėnulis... Šaltuona, tai auksinė upė; ant jos kranto-karkluose taip puikiai giedodavo lakštingalė... Vėlai ji priglausdavo savo rausvas, saldžias lūpas ir... Saldūs tai jausmai!...

Vel aš matau amerikoniškos pilies gatvę ir baltai žibančią elektrikinę šviesą. Priėjo prie manęs nudrįskęs šaldras ir tarė:
— Degtuką duokit.
— Neturiu.
Jis pažūrėjo į mane šnairas ir skersas praskėtriojo pro šalį. Nepaspėjau tą praleisti — kitas girtas svyruodamas prie manęs priėjo ir prabilo:
— O, broliuk!
— O, o!
— Eisis...
— Kur?
— Pasimylėt? Juk da mudu nei syki negėrėm!
— Kad aš...
— O tu! Ar tu tokis butum!
— Man gert užginta...
— Užginta!? Gali užtrokšt!
Jis apkabinęs mane laikė spaudė prie savęs broliškai ir kvėpavo į mano veidą dvokiančiu, surugusiu alaus kvapu. Juk tai bjauru!... Ne tekęs kantrybės aš sušnekau:
— Leisk!
— Tai! O-!

Ištrukęs vėl ėjau per tankią, gatvėse susipynusią į milžinišką sruogą, minią. Toji minia krutėjo slinko vienodai, tarsi pavasaryje šandrais užsikimšusi upė.

Parėjau namo. Aš saumyls... Žiūrėjau į veidrodį ir gėrėjaisi pats iš savo gražumo... Mano ilgi dailūs plaukai, pasiputę ir nusvirę, tarsi eglių šakos... Aš gėriuosi... Aš taip myliu save girti, augštinti... Kam tas, rodosi, man butų reikalinga... Na, o noriu ir viskas... Juk tai tuštybė!... Vel tas akmuo... Jis slėgia mano sielą ir daro gyvenimą juodu ir nykum... Nuobod

mas kankina: einu — noriu sėst; sėdžiu — noriu gult; guliu — noriu atsikelt ir išbėgt pats nuo savęs... Kam toji gamta man davė tokius netikusius jausmus?... Ji duoda man gyvumą ir kankina mane... Aš juk nekaltas. Aš trokštu meilės, kaip paklydėlis tyruose lašo vandens... Bet kas man ta meilė? Kas?! Ji nieko man negali duot, tik skaumus... Mano gyvenimas... Gyvenu aš pas nuobodžius, neintere singus žmones... Jie savotiški... Jie tokie, kaip tas akmuo mano krutinėje... Jų jausmai da tik su kirviu teaptausyti... Piliš... Piliš puiki!... Žmonės irgi tamsūs ir pilni puikybes... Jų gūlose vietoje kraujo — teka supuvęs dvokiantis vanduo; vietoje meilės ir draugiškumo čia matysi nuodijančią panieką... Jie neatkiria prakilnans su augštais jausmais žmogaus nuo elgetos dvasioje... Jie augština save!... Jiems augstas, tik viens jųjų juodas aš... Jie garbina ir tiki į tą, ko nemato, apie ką nesupranta ir su kuom negali draugauti... Pažiūrėjau į laikrodį. Jis jau rodo dešimtą; jis valandomis matuoja mano nuobodų gyvenimą... Eisiu aš gult. Užpučiau žiburį ir ištiesiau špykius ant lovos. Maloniai apglėbė mane tamsa ir aš užmigau... 12-VIII-09. *Slūburis.*

Su Diev.

Su Diev tau, gimtine! Turėsiu sakt,— Nors verks man krutinė, Bet skirsiuos jau ryt.

Štai tamsūs šešėliai, Vaidinasi jau, Kurios tu sukėlei Širdij man tuojau.

Kai skirsiuos prašvitus, Keliausiu viens sau, Ištark man tu likus, „Padek, Dieve, tau“... Nšvysiu gal niekad, Namškieiai nei jus, Liudni visi liekat, Lyg regint kapus Su Diev tau, gimtine! Vaidnkies sapnuos, Per amžių krutinę, Te tavę dejuos. *J. Dzenkauskas.*

POLITIŠKOS ŽINIOS.

Persija. Nors iš paviršiaus ir atrode, kad ikišiolai švelniai plaukia Persijoje politiškas gyvenimas, įvykus naujai tvarkai, vienok nėra dumblynės be kipšo. Šią savaitę susekta sosto pilėje Teherate galingas reakcionierių suokalbis, kurio tikslu buvo sukelti bruzdėjimus prieš nacjonalistus ir vel sugrąžinti senąjį šachą ant sosto. Iš tos priežasties visos didžiosios miestat gatvės ir nužvelgtų suona, o noriu ir viskas... Juk tai tuštybė!... Vel tas akmuo... Jis slėgia mano sielą ir daro gyvenimą juodu ir nykum... Nuobodu

klausinėja ir apjieško. Arčiau stovinti prie Persijos valdžių tvirtina, kad abi pusi — nacjonalistai ir reakcionieriai — skubina stiprina savo pozicijas, kas reiškia, jogei kas minuta gali iškilti civiliška karė — karė už gyvastį ar mirtį senosios despotizmo tvarkos. Čionai matoma esą ir Rusijos slapti siekiai, nes rusų valdžios agentai butinai reikalauja užtikrinti buvusiame šachui liuosybę, kur nori buvoti ir ką tik jis nori veikti. Tečiaus persų naujoji valdžia labai atsargiai tuos patarimus išklausanči ir neišpildanti.

IŠ VISUR.

Prezidentų susitikimas. Lapkričio pradžioje yra rengiamas trijų respublikų prezidentų susitikimas: Obaldio — iš Panamos, Gomezo — iš Kubos ir Tafto — Amerikos. Susivaziavimo vieta busianti mieste New Orleans.

Oralaivių lenktynės. Pereita savaitę ties miestu Rheims, Francijoje, atsiuvo tarptautiškos oralavių lenktynės Dalyvavo 38 oralavinkai. Ilgiausiai ir greičiausiai nuskrudisiam buvo Tarptautiško Aviatorių Klubu skirta \$5,000 dovana, kurią laimėjo amerikonas oralavinkas Glenn H. Curtiss iš Hammondsporto, N. Y. Jis apskrido ratu 12 mylių per 15 minutų, pralenkdamas francuzą Bleriot, kuris jau buvo laimėjęs ant visų oralavinkų pirmybę. Tokiu budu oralavijoje Amerika turi pirmą vietą.

Cyklonai. Iš Meksikos ateina žinios apie pasibaisėtinus cyklonus, kurie siautę po Tequentepek susmaugę ir pridarę bledies ant \$20,000,000 dolerių. Vėtros ir ištvine vandens iš jurių išgriovę čielus du indijonų kaimu, išploję geležkelio 125 mylias ir nunešę 12 tiltų. Apart to viso prazuvę apie 800 žmonių.

Amerikonas caroteisman. Rugsjučio 14 d. Petrapilės laivakiemyj įvyko nepaprastas dinamito plylimas ant povandeninio laivo „Dragon“, kur buvo sužeista 17 ypatų. Dabar valdžia patraukia teisman to laivo inžinierių, amerikoną Jos. Meads iš Baltimore ir da du vietiniu inžinierių, per kurių nepriežiurą atsitiko plyšimas. Nė didelė tečiaus bus bausmė, jei ir nubaus, nes už tai maksimum pabauda — savaitė kalėjimo arba \$12.50 pinigais.

Riaušis kaimuose. Netoli Pskovo, Rusijoje, pasirodė kaimuose cholera. Pribuvus daktarams kaimiečiai atsisakė apsigurgius išduoti ir su pagaliais eskulapus išvijo. Paskians užpuolė cholera pastatytus namus ir išblaškė sargines. Vos policija sustabdė tamsią gaują, kuri cholera skaito Dievo rykste ir ne daktarų valia prašaliamu daiktu. Dabar pas naujai susirgusius daktarai eina žandarų palydimi.

Permaža bausmė. Saratovo kalėjime buvo vienas politikos kalinis nuteistas 5-kiems metams katargon. Ji suėmę buvo Finlandijoje, kur po kita pavarde sugavę slaptoje teroristų bukėje bedirbant paplasisas. Dabar kalėjimo šnipai susekė jo tikrąją pavardę — Slepuchin, kurio valdžia anuomet labai įjėskojusi, kaipo veikliausio iš „lekiuojančių“ teroristų ir surengusio nužudymą gen. Maksimovskio, Rusijos kalėjimų direktoriaus. Tuojaus nuo Slepuchino nuėmė kandalus ir drauge su keletu kitų jo draugų, atgabeno Petrapilėn naujai teisti.

Iš Lietuvos.

Iš inteligentų-pirmelių pusės dabar kaime beveik jokio veikimo nėra. Politiskų jų partijų ryšiai su kaimu sutrukę, ir užsilikę kai-kur politiskųjų partijų kuopų nariai, dabar beveik jokio gyvybės zenklo neišduoda. Nei mokytojai, nei besimokinančioji jaunuomenė, išskiriant vieną kitą, niekur nieko kaimo jaunimui nepadeda. Vieni iš jų, tur but dėl mados sr del garbės, bent skaito šį-tą, o kitiems tai ir to nereikia... Jie į savo buvusius draugus — paprastus kaimiečius, išaugšto, kaip nuo stogo, žiuri. Tik nuo 1—2 mėnesių kai-kur pradėjo tvertis „jaunimo rateliai“. Tie rateliai taisosi sau knygyneilus, stengiasi išnaudoti apšvietimui „guzyneis“ etc. Vienas toksai ratelis jau antri metai gyvuoja (ten nebuvo „Švietos“ skyriaus), turi savo knygyneį, dargi leidžia ir redaguoja patį ranka rašytą laikraštėlį. Visi tie rateliai laikosi pirmieviskumo. Prie kuri niginų gi draugijų daugiau siai priguli senesnieji žmonės. Iš jaunimo nėra, o jei ir yra, tai tankiausiai tokie, kurie neikiak neapsiskaitę ir neturi jokios savo nuomonės.

Vilniaus karo teismas liepos 24 d. teisė Petrą Brzjį ir Jurgį Bagdanavičių (Slūburį k., Vilkaviškio p., Suvalkų gub.) už tai, buk jie spalį 8 d. 1908 m. pereinami per rubėžij Prusus bandę puigirdyti upėje norėjusį sulaikyti juos parubežinį kareivį. Liudytojai neparodė, kad jie tai tie patį kareivio žudytojai yra. Abudu išteisinti. Prieš teismą tik bereikalo išėdėjo apie 9 mėnesius.

Mariampolė. Liepos 13 d. suimtas gyventojas Karvelis, buk už tri, kad nepasakęs ką jisai žino apie seniau suimtus Verbylus. — Liepos 23 d. Trupučiuose sudegė mechaniška dirbtuvė Juozo Bliudžiaus. Nuostolius 4000 rublių. Dirbtuvė su įrankiais nuo ugnies nebuvo aspergėti.

Lukšiai (Naum. p.) Šiu dyklė kaktuje. Pr. Grybukas, Pelenių kaimo ukininko sunus, buvo didelis mėgejas šaudyti. Jisai ir su šaudykle elgėsi jau perdaug drašiai; lažą (kulbę) su šniurais su dratais susiraišiodavo, tai su vinimis susika-

linėdavo; bet vienas sykis nemelavo. — Liepos 23 d. pietų, į kas-žin ką ten šovė laža suskilo, išlakiojo, o vamzdžio plunksna (ką prie lažo prisidrutina) įsimeigė į kaktą ties nosia, ir išimti nebuvo galima. — Parbėgo namo su vamzdžiu įkibusiu kakton — kilo tarp namiškių trokšmas. Tuo vieni išvažiavo daktaro, kiti kunigo parvežti. Daktaras viens neapsiėmė vamzdžio iš kaktos išimti; sako, operacijai daryti su aparatinimu reikia bent dviejų daktarų. Ligonį išvežė į Kauną. Kauno daktarai laimingai vamzdį iš kaktos išėmę; sako, išgyšias. — Kas matė, pasakoja, jog labai baisu buvę žiūrėti. Ar sėdi, guli, ar vaikščioja, vis vamzdis ties kakta reikėjo rankoje laikyt, ir kraujas vis sriuveno. Suzinoję ir zemsargiai atgužėjo ant „paimkos“, bet, nors akis matė, vamzdžio iš kaktos laukan lupt nemėgino. Tik protokolą surašę, įsakė, kad nors iš Kauno jiems tą vamzdį parvežtų.

Pilviškiai. *Mūsų Azevas.* Pirmiaus Pilviškuose gyveno vidutinio ugio su medine koja (vaikščiojo ant krukio) žmogus P. Petrukaitis. Jis gana apsiskaitęs, iškalbus, ir per savo lipšumą prilyzdavo prieš visų „partijų“ ir dargi veikdavo drauge su jomis. Bet dabar pasirodė, kad kur tik jam pasisekė „įleisti šaknis“, tai ten tuoj prasidedavo kratos ir areštai, ir tokiu budu daug žmonių sėdėjo arba sėdi kalėjime. Dabar sužinota, kad jis vaikščioja visur ir jo nieks nekludo, kad tankiai lankosi pas žandarus etc. Žodžiu — iš visų jo darbų matyt, kad tai ne kokšai pirmievisrevolucionierius, kaip pirmiau save rodydavo, bet vienas iš maziukų Azevų-šnipų-provokatorių. Dabar jis apsigyvenęs Kaune, sako netoli vakzalo pas žandarą. *Snipų Edžia.*

Iš Vilkaviškio kalėjimo ištrėmė šiuos politiškuosius: Vinčą Pilotą — į Vilnių, o Joną Mazurkevičių — į Kauną, kol Suvalkų gub. bus sustiprinta spsauga; Jurgį Miskevičių buvo išvarę į Kalvariją, o iš ten paleido. Antanas Rudaitis dar tebesėdi — 3-čias mėnuo baigiasi. Byla jo, kaip teko girdėti, jau nusiūsta Varšavos Teismo Rūmuosna. Teismas bus Suvalkuose. *Antanas Barzdyla.*

Pernava (Igaunių zemė). Liepos 6 d. čia buvo paroda. Žinomas lietuvių spaustuvininkas Liudvikas Jakavičius iš Rygos išstatė šioje parodoje savo spaustuvės darbus, už kuriuos gavo pagyrimo diplomą. Igauniai labai stebėjosi, kad tarp lietuvių spauda taip greitai kyla augštyn. Tai bene pirmas atsižymėjimas lietuvių spaudos darbų parodoje. *Giltinių Žiburinis.*

Panevėžio gužynė. Liepos 5 d. čia buvo pirmoji gužynė. Įtaise ją Panevėžio šv. Juozapo draugija. Dėlto gužynėje dalyvavo daug žmonių — apie 1500. Kaip tik po sumai sugriežė šv. Juozapo or-

kestrės (kapelija), tai apie jį...
na ir nusėkė p...
miškely, kur linksminosi iki...
pat vakarui. Girdėjosi vis...
lietuviškai kalbant dainuo...
jant. Buvo šokiai ir linksmi...
žaidimai. Tiktai tvarkos truk...
ko. Daugiau tokių guzynių...
daugiau!

K. Stiklius.

Markunai (Pabiržės para...
pijos, Penv pav.). Nėsenai iš...
nakties Markunų K. Z. rado...
nupiautą gabalą savo avių.
Pasirodė, kad avitais nupio...
čigonai drauge su Pakarklių...
ukininko Melnikonies šeimy...
na. Cia turiu pranešti, jog...
1908 metais valščias sueiga...
buvo nutarusi prašilinti Mel...
nikonį Sibiran. Bet tas nuta...
rimas kažin kur dingo.

Vadokliai (Ukmergės p.).
Rugiai ir kviečiai apie mus...
gerai užderejo. Vasarą juos...
taip pat gražus. Tik su šienu...
bus sunku. Pavasaris vėly...
vas buvo, vasara šalta — žolė...
nežėlė, o dabar papiautas šie...
nas sulytas puva.

An. Jaulavynas.

Lietuviai Odesoje. Čia...
lietuvių nemaža — daugiausia...
išveivai iš Kauno ir Vilniaus...
gub. — fabriky darbininkai,
tarnai ir tarnaitės. Intelligen...
tų, kurie darbuotisi ant tėvy...
nės dirvos sulyginamai ne...
daug. Keleta metų atgal su...
sitvėrusi draugija „Ruta“ gy...
vuoja vargingai. Pirmiau ji...
turėjo savo butą drauge su lat...
viais. Vargingas „Rutos“ gy...
vavimas galima išaiškinti štai...
kuo: nėra kam darbuotis, ma...
za narių ir tie patys nebemoka...
kaip prigulint, narių mokes...
nio.

Skrajotojas.

(„Liet. Ukin.“)

Vilnius. Žemietijas įve...
dant. Jau surinkta medžiaga...
apie Vilniaus gub. gyventojų...
tautybę ir apie jų nejudi...
namąjį turtą. Visa surinktoji...
medžiaga nusiųsta vidaus rei...
kalų ministerijon. Pasirodo...
kad valstiečių rankės dau...
giau yra žemės, kaip dvarpo...
nių.

Choleros belaukiant.
Liepos 22 d. sanitarų komisija...
apsiūrėjo Rumų ir Žydų gat...
vių namų kiemus, bet iš...
san rovas. Daug tur rast...
nešvaru. Sustatyta apie 20...
protokolų.

Cholera Vilniaus guber...
nijoje. Disnos pavieto žemi...
ečių viršininkas pranešė gu...
bernatoriui, kad Stalšiulių kai...
me (Leonojolio valdė) apsir...
gę cholera du žmogų, kurių...
vienas jau miręs, antras g...
taip pat vargu išgysią.

Apie universitetą Vil...
niuje. Greitu laiku bus su...
šaukta Vilniuje visų Lietuvos...
ir Baltarusijės visuomenės į...
taigų atstovų susžiavimas...
pasikalbėti apie universiteto...
Vilniuje atidengimą.

Katorgininkų dainos.
Neužilgo ketina atvykti Vil...
niun Eichenvaldo choras, kur...
ris p dainuos katorgininkų ir...
gyvenančių Sibire visokių tautų...
valkatų dainas. Eichen...
valdo choras visur turįs didelį...
pasisekimą.

Javų derlius. Rugiai, a

vėz s ir miežiai Vilniaus gub...
užderejo šiemet gerai; šienas...
dobilai ir bulvės pasta ir der...
lius nekoks.

Tvirtovių panaikinimas.
Vilniaus ir Varšavos karo apskri...
čius aplanke generalinio...
štabo viršininkas gen.-leit.
Mišlajevskis. Jo atsilanky...
mas, anot laikraščių, esąs su...
rištas su kai-kurių tvirtovių...
viršų minėtuose karo apskri...
čiuose panaikinimu.

Kaunas. Žemietijas įve...
dant. Pirm įvedant žemieti...
jas Kauno gub. apskaityta žem...
mės turtas, priklausantis įvai...
rių tautų žmonėms. Lenkams...
priklausąs žemės turtas įkai...
nuota į 30,873,256 rb. (45%...
viso Kauno gub. privatiškų...
žmonių žemės turto), rusų kil...
mės žmonėms priklausąs žem...
turtas — į 17,883,209 rb. (26...
1%), lietuviams priklausąs žem...
mės turtas įkainuota į 17,336...
534 rb. (25,6%), kitų tautų...
žmonių priklausąs turtas...
įkainotas į 1,536,362 rb. (2,6%...
), žydams priklausąs žemės...
turtas įkainuota į 151,954 rb. (0,2%...
). Visas privatiškų žmonių (ne valdžios...
žemės turtas Kauno guberni...
joje įkainuota į 67,892,400 rb.

— Liepos 17 d. uztvirtinta...
keturios naujos draugijos: 1) Ukmergės...
mokinių savitarpinės pagalbos, 2) Skaitymo...
lėtojų Panevėžyje, 3) Juosvainių...
ukio ratelis ir 4) Pažalvės...
ukio ratelis.

Beniakainiai (Vil. gub.)
Jau visa savaitė kaip apylin...
kės ukininkai pradėjo piau...
rugius. Pianama ne tik nu...
nokusieji, bet ir žali, nes vė...
tomis labai išgulė ir iš prie...
zasties didelį lietu pradėjo...
puti. Šienas ir gerokai supu...
vo. Javų derlius šiemet, ap...
skritai imant, geras.

Žemalčių Kalvarija. (Tel...
šių pav.) Per didžiuosius at...
laidus, liepos mėn. pradžioje...
buvo susirinkę Kalvarijon...
daug sargybinių. Tvarką pri...
dabodami, eidami per miestelį...
pamatė vaikina A. M. lipinai...
kaž-kokią didelį poperį, juo...
domis ir raudonomis raidėmis...
išrašytą. Sargybiniai many...
dami, kad tai kokią prokla...
mąciją lipdo, norėjo jau sumi...
ti vaikina. Vaikiniui tečiaus...
paaiškinus, jog tai busimojo...
teatro afiša, ir žmonėms pra...
dėjus juokties, kad sargybi...
niai, nemokėdami skaityti, no...
ri sumiti niekuo nekaltą vai...
kina, susiprato pastarieji be...
teikalo kimba ir, paleidę vai...
kiną, nėjo su.

Kivkonėžis.

Kalbos apie amnistiją.
Kalbama, kad greitu laiku...
busianti duota amnistija vi...
sai eilei politicos prasikaltė...
lių.

Tikėjimo laisvė. Vidaus...
reikalų ministeris išsiuntinėjo...
gubernatoriams ir miestų vir...
šininkams aplinkraščių, kad...
pirm atversiant rudeninį V...
Dum s esiją praneštų jam...
kiek per paskutinius ketverius...
metus perėjo stač atikių į ki...
tų-tikėjimus. Šitos skaitlinė...
reikalingos esą dešiniems V...
Domos nariams, kurie norį...
prirodyti skaitlinėms, jog ti...
kėjimo laisvė gresia stačati...
kybei.

Lietuviai moksleiviai, no...
rintieji stoti į kuria—nors V...
Europos augštąją mokyklą...
gali delei reikalingų sau žinių...
kreiptis į informuojamąjį...
prie „Užsienio Lietuvių Jau...
nuomenės Sandoros“ biurą šiuo...
adresu:

Herrn cand. phil.
Georg Schaulis
Duxelhofer str. 9.
Bern—Schweiz.

Atsakymui reikia visuomet...
pridėti 10 kap. markutę.

Su tikra pagarba
Inform. U. L. J. S. biuras.

Žemietijas įvedant. Pa...
gal valdžios surinktųjų žinių...
Vilniaus gubernijos miestuose...
yra: lenkų 107,019, lietuvių...
2,656, rusų 59,019, ir kitų tau...
tų 8,505 žmonės. Nejudina...
mo turto Vilniaus gub. mies...
tuose turi: stačiatikiai už 3,9...
05,138 rb., senatikiškai už 204...
035 rb., baltgudžiai ir sektan...
tai už 839,063 rb., žydai už 20...
934,787 rb., lietuviškai už 148,7...
00, kitų tautų žmonės už 1,57...
8,770 rb.

Lietuvių pagal valdžios ži...
nias yra: Vilniuje 2,453, Nau...
jojėje Vileikoje 140, Disnoje...
8, Šventenuose 45 ir Trakuose...
10; kituose Vilniaus gub. mies...
tuose 1 etuvių nėra.

Naujokų kariuomenėn
ėmimas. Šiemet iš Vilniaus...
gub. reikia paimti kariuome...
nėn 6552 naujokų, iš Vitebs...
ko gub. — 6249, iš Gardino gub...
— 7051, iš Kauno gub. — 6031...
iš Minsko gub. — 10,241. Iš...
visos gi valstybės reikia paim...
ti kariuomenėn 456,635 naujo...
kai.

— Dirvėnų kaime (Ezerė...
nų pav., Cedasų vals.) apsirgo...
cholera du žmogų, kurių vien...
nas mirė, antras išgijo.

Kavarskas (Ukm. pav.).
Rugpjūčio 2 d. Kavarske bus...
lietuvių vakaras. Leidimas...
jau gauta. Bus vaidinama...
„Amerika pirtyje“, paskiau...
dašnos ir šokiai.

Valščiaus raštininkų su...
vaziavimas. Greitu laiku...
bus visos Rusijos valščiaus...
raštininkų suvaziavimas.

Žmonių tamsumas. Vie...
name kaime arti Pskovo mies...
to studentas Nekrasovas rinko...
zofes. Valstiečiai manė, kad...
jis cholera platina, todėl suė...
mė jį ir pusančios valandos...
typinėjo, grasdami užmušią...
Pas studentą rasta dantims...
plauti milteliai, kurie ir pas...
kaityta nuodais. Valstiečiai...
pduinosavo studentą tik tuomet...
komet jis išgėrė tų miltelių...
kdo pertikrino valstiečius, kad...
tai ne choleros nuodai.
(„Lietuvos Žinios“.)

IŠ AMERIKOS

Atbėgo 30 revoliucijon...
nierių. Į tolimos Alaskos...
pakrantę per Beringo prataką...
atplaukė valtelėse 30 rusų poli...
tiškų prasikaltelių į abėgusių...
iš Jakuto oblasties kalėjimo...
Prie jų prisidėjo da keletas ru...
sų kareivų ir jie visi bėgo per...
S beriją apie 900 mylų iki...
pasiekė Didįjį Vandenyną...
Visą kelią pabėgėliai badavę...
ir sergėjęsi kazokų nepasitikt...
Sulipę ant rusiško garlaivio

„Variag“ jie buvę atplaukę...
jau Amerikon, bet neturint...
reikalaujamų dabar nuo atei...
vių 25 dol., tapę sugrąžinti...
Siberijon. Tada pasidirbę...
valteles ir patįs persiyrę per...
Beringą. Bet Alaskoje juos...
vėl areštavo Amerikos valdžia...
kaipo netieiotai čia atsiradu...
sius Gauta tuojau apie tai...
telegrama į New Yorko social...
revoliucionierių kuopą, kuri...
sukėlė visus pirmėivius pasi...
dabuoti, idant mūsų valdžia...
nebegrąžintų Siberijon pabė...
gėlių dabar esančių žinioje...
Suv. Val. pirklybos sekreto...
riau—. Pabėgėlių tarpe yra ir...
šie: V. Mistavičius, E. Krug...
liašensko, K. Lapinas, P. Iva...
novas, K. Smyslovas, P. Doro...
gis, V. Tokarius ir kiti.

Popiežius atsako. Har...
vardo universiteto presiden...
tas, Dr. Eliot, laikydamas va...
sarinęj teologijos mokykloj...
kalbą išdėstė pažvalgas į reli...
gijos ateitį. Religija, anot jo...
turės žymiai persikeisti. Žmo...
nių sąvoka apie Dievą, amžin...
nybę, vėgę, sakramentus jau...
dabar sparčiai mainosi, taip...
kad neužilgo įvyks visai nauja...
„ateities religija“, kuri išvers...
senąją krikščionybę augšty...
kojomis. Šitą jo kalbą atkar...
tojo visi Amerikos laikraščiai...
ir pridurė visokius komenta...
rus. Krikščionybės abazė tas...
pakėlė nemažą triukšmą, ku...
ris atsikorė net Ryman. Dab...
bar popiežius Pius sutaisęs...
oficiališką atsakymą Dr. Eliot...
kurį papeikia bedievybės škel...
bime ir perspėja krikščioniš...
kajį svieta nuo jojo doktrinų...
sergėties. Nors ir yra sakoma...
kad katalikų tikėjimo „nei...
pragaro vartai neišgiąsią“,...
vienok popiežius tuomi neišsi...
tiki. Pasirodo, kad ir Har...
vardo profesorius yra tiek ga...
lingas, kaip pragaro vartai...

Fabriko vergybė. Pitts...
burge einasi įdomi byla. Aus...
trijos vice-konsulatas, užstoda...
mas už lenkus ir slovakus...
dirbtuvėse, ir darbo vadovai...
patraukė teisman jau pagar...
sėjusią streikais ir riaušėmis...
McKees Rocks'o, Kieto Plieno...
Bendrovę (Pressed Steel Co),...
kaipo įvedusią savo darbie...
tėn vergybę. Išėina štai ko...
kie faktai. Prasidėjus pasta...
rajam darbininkų streikui, ku...
riame pereitą savaitę riaušėse...
zuvo net keletas žmonių, bend...
rovė medžiogosi visur streiklau...
rovė. Šitie pribuvę ir dažino...
jė, kas čia dedasi, mėgino iš...
sprukt. Bet — šūkštū! nebe...
galejo. Taip, tulas Martinas...
Hart, pabandęs fabriky aplėist...
sutiko vartuose bendrovės sar...
gą, kuris drožė Hartui su buo...
ze tiesiai į kaktą ir apsvaigin...
tą vėl nuvilko fabrikon. Hart...
as parodė teisme ir savo su...
krūvintus marškinius. Kitas...
streiklauzis iš New Yorko at...
vežtas, Modernjy, liudyjo, kad...
bendrovės agentai badu noki...
nė streiklauzius, ir kada šie...
paprastė duonos, tai jiems duo...
ta kumsėjų ir žibintuvų pak...
kiuos... Koks ten Clancy, iš...
Chicago, buvęs nusamdytas, ka...
ipo murininkų prižiūrėtojas...
ir su čielu buriu išvežtas buvęs...
neva Indianon prie darbo. Se...
dus ant garlaivio tapo visi at...
vežti į McKees Rocks. Buvo...
norėję visi pabėgt. Todėl vie...
nas bendrovės agentas, žydas,

Sam Cohen, įbedė šautuvą į...
Clancy pilvą ir privertė, kad...
prikalbėtų savo darbininkus...
vergijoje pasihkt. Streiklau...
zių neišleizdavo iš darbie...
tės nei susirgus, nei laiškų...
atsiimt iš krasos. Prie vartų...
sarga inorinčius išėiti patie...
sdavo tuojau ant žemės. Vi...
duj gi streiklauzius varu gir...
dydavo degtine, zinoma, už...
jų pačių pinigų, o valgyt ne...
duodavo. Kas įdomiau, kad...
tarpe bendrovės padauzų-sar...
gų, maišėsi ir valstijos karei...
viai. Kadaigi taip koneveik...
ti streiklaužiai daugiausiai...
austrijokai, todėl dabar Aus...
trijos valdžia ir reikalaua nuo...
Amerikos išaiškinimo: kodėl...
plieno bendrovė turi tiesą pa...
jungti austrijokus į panašią...
vergiją ir kodėl tame jos biau...
riame darbe prisideda ir val...
stijos kareiviai? Akyva, kas...
iš to išeis.

Atsišaukimas į lietuvius rašytojus ir rašytojas.

Lietuvių Moterų Progresi...
viškas Susivienijimas Ameri...
koje, matydamas stoką raštų...
gildenančių moterų klausimą...
lietuviškoje kalboje, nutarė...
pasistengti tą spragą užpildy...
ti; todėl šiuomi atsišaukiame...
lietuviškus rašytojus ir rašy...
tojas, jei pas kurį randasi tame...
klausime parengtų spaudai ori...
ginališkų arba verstų veikalų...
idant malonėtų susirašyti ho...
noraro klausime su Miss M...
M. Rice, General Delivery,
New York City (U. S. A.).
L. M. P. S. A. Central š...
kas Komitetas.

TARP AMERIKOS LIETUVIU.

Mt. Carmel, Pa.
Labai retai mūsų miestelis...
lietuviškuose laikraščiuose pa...
sirodo, šiuomi kartu bus verta...
nors trumpai šį-tą apie Mt...
Carmel'io lietuvius parašyti...
Miestelis Mt. Carmel — ne...
didelis. Žmonių priskaitoma...
apie 20,000 pavieniais. Tame...
pat skaičiuje lietuvių yra apie...
600.

Sankrovų išviso yra 82; iš...
jų 7 priklauso lietuviams, o...
kitos svetimtųjų. Trijs lie...
tuviai vertelgos labai gerai...
prasigyverę; kai-kurių turtas...
skaitomas po keliolika tuka...
tančių. Kiti menkesni.

Saliunų išviso yra 107; iš to...
skaičiaus 24 saliuonai ir 2 al...
aplaminės (wholesale) priklaus...
o lietuviams. Kiti gi — sve...
timtųjų.

Bažnyčių yra 23, taipgi vie...
na ir lietuviška su keletu mi...
niškų.

Mokyklų išviso yra 11,—...
septynios liandinės su 52 mo...
kytojais ir 4 laznytinės — su...
25 prie jų mokytojais. Tame...
skaičiuje ir lietuviai turi baz...
nytinę mokyklą, kurioje moki...
na miniškos.

Lietuviškų pašalinių drau...
gysčių taipogi yra keletas...
tarpe kurių užima svarbesnę...
vieta „Naujos Žvaigždės Lio...
sybės“ draugystė; ji turi savo...
kapines ir dvasiška žmogaus...
nevarzo. Yra ir S. L. A. 52...
kuopa, taipgi neblogai gyvu...
ja. Metai atgal buvo ir L.S.S

10 kuopa, bet delei kai-kurių...
priežasčių iširo; dabar jos vie...
ton yra taptautiška kuopa...
priklausanti prie „Socialist...
Party“. Prilaiso keletas ir...
lietuvių.

Dabar palyginim koks tu...
žmonių apšvietimas ir abelnai...
kultūriškas miestelio išsiplėto...
jimas, tai p m tysi, kad al...
koholis visą darbininkų luomą...
galutinai užviešpatavę.

Jeigu dvidešimčiai tūkstan...
čių žmonių, užtenka visokio...
skyrumas 82 sankrovų, tai aišku...
kad tie žmonės visko mažiau...
reikalauja, negu gėrimo. Ne...
juokas yra tokiam žmonių...
skaičiui užlaikyti 107 saliuon...
nes mažiau negu 187 žmonės...
užlaiko vieną saliuoną. O jie...
visi turi pragyvent ir tokius...
brangius laisnius ir randas...
užmokėt. Lietuviai net ir...
svetimtųjų pralenkia, nes...
ant 25 lietuvių išpuola vienas...
lietuviškas saliuonas, o daugiau...
negu ant 85 viena lietuviška...
sankrovėlė.

At! žmonės — darbininkai...
pasizurėkite, kur brendat ir...
kaip toli jau nubridot... Pag...
alvokit, kokia jus laukia ate...
itis. Jeigu galėčiau parodyt...
Tolstojuj arba kitam garsiam...
pasaulio raštininkui jūsų sto...
vį, tai jie ištikro turėtų me...
džiagos aprašymui negirdėtų...
pasauljy stebuklų. Ar tai ne...
stebuklas, kad alkoholių pra...
rugė motinos gimdo savo ku...
dikius, su alkoholiu juos išau...
gina ir su alkoholiu juos pala...
laidoja. Sakau — alkoholis...
nuo užgimimo iki palaidojim...
mo.

Malonus skaitytojau, neži...
nau ar tu esi alkoholiūsus są...
draugu, ar ne: jeigu esi, tai...
stengies jo blėdį suprast ir...
ant amžių nuo jo atsikratyt...
Nežiurėk, kad tave išjuoks už...
negerimą; mane taipgi išjuo...
kia, bet man tas išjuokimas...
yra labai saldus ir nieko ne...
kenkia.

Laikraščiai, daktarams, ku...
nigams ir šiaip jau visiems...
apšviestiesiems žmonijos lu...
omams vertėtų sukrust ir gel...
bėt skėstančius alkoholyje...
nes alkoholis yra mūsų didžia...
sis priešas.

Edvardas.

Chicago, Ill.

Miko Petrausko priėmimo
vakaras. Chicigiečiai pirm...
2-iejų mėnesių patyrę iš M...
Petrausko laiškų, kad jis pri...
busias 15 d. rugpjūčio, — jau...
vis po truputėlį rengėsi, kad...
graziau, kad patogiaus būjį...
priimti, pasveikinti. „Birū...
tės“ choras, seredoms kad užė...
Aušros patarjios salėje, moki...
no-i!... Sulaukėme tosios iš...
kilmingos d'enos. Suėjome...
salėn, net nuo 4 val. vakaro...
(o pagarsinta buvo 7:30 vaka...
ro). Tik štai paskirtame lai...
ke, jau išgirstame žmonių bal...
sus, balsus jausmingus: Jau...
Mikas čion... Jau ateina...
Ch ristai stoja į grupą ir gie...
da pasveikinimo dainą, speci...
ališkai tam tyčia parengtą...
Josios žodžiai, melodija, net...
gįslas judina, neįunti kaip ir...
ašaros bjra. Po dainai, Mj...
kas visus choristas ir svečius...
širdingai sveikino bučiuoda...
mas arba ranką spaudamas.

Choristų ir svečių buvo 110...
asmenų. Salė Aušros Vartų...
buvo išpuosta arzuolo lapų

vainikais, gelėmis, puokštemis (bukietais), lubos ir sienos popieriais ištaisytos. Ant stalų taip gi kvėpiančiųjų gelių puokštės. Puiku! Visai grožiai trukta žodžių aprašyti.

Prasidėjo pirma dalis vakaro. Panelė O. Balšaičiūtė (Valparaiso mokinė) padėklavo Pr. Vaičiūčio eiles „Oi dainuokie, dainiau viltį“. Nors deklamavo silpnai, kitoms patyliai pagelbstint, bet išpuodį padarė nemažą. Toliau keturių Chicago vargonininkų, V. Daukšos, B. Janušausko, K. Strumskio ir A. Lamonto, taip gi A. Pociui pianu pritariant padainavo M. Petrausko kvartetą „Gamta graži“. Kvarteto melodija gera, lietuviška. Toliau sekė J. Uktverio deklamacija iš Vaičiūčio „Yra šalis“ ir monologas A. Baršalo „Iš tiatro“; jis buvo pernai tilpęs „Vilniaus Žiniose“. Monologas puikiai nusidavė — delnų plojimui nebuvo galo. Ir išties, J. Uktveris, jaunas vyrukas, pirmą kartą Chicagoje pasirodė atsakančiu artistu — mėgeju. Jis, be abejo, pasirodys tankiaus „Birutės“ vakarose. Ant galo prieš vakarienę choras sudainavo „Koliudis, putinelis“ M. Petrausko ir „Ant kalno karklai siubavo“ J. Naujalio.

Vakarienė. Prieš vakarienę J. Ilgudas pasakė toastą (prakalbą), kuris girdejam tilps „Lietuvoj“. Tada tespręs visuomenė.

Po vakarienės kalbėjo gerb. kun. Misių iš Pittsburgo, kuris keliaudamas po lietuvių apgyventas vietas, nežinau kokiu tikslu užkliuvo šioms kart ir Chicago. Jo žodžiai: „tukstantai giliausių ir jausmingų linkėjimų veržiasi iš mano krutinės...“ arba „parvažiavęs turėsiu ką saviškiams pittsburgiečiams papasakoti, kur godėja žmogus, kur godėja daina, kur godėja viską kiltą...“ publiką sugrandino, ji jė plojo, norėjo antru kart iššaukti, bet kaip svečias netyčiaiomis užkliuvęs daug nekalbėjo. Kun. Misių galima drąsiai priskaityti prie pažangesnės mūsų kunigijos rūšies. Potėm gerb. kun. Ambrazaitis pasakė savo ilgokas neblogai sumastuotas eiles „Šiandien — ne rytoj“. Visas turinys lytiškai dainą ir Miką. Skambinimais A. Pocius ant piano ir p — lės M. Horodeckaitės deklamacija „I tautos dainelės“ S. Margalio, o toliau J. Sutkaus trumpa paskaita „Ką mums duoda daina“ publiką ir gi užganėdino.

Po p. S. paskaitai trumpai, bet silpnai kalbėjo adv. Bračulis apie reikalingumą dainos. Ant užbaigos choras padainavo dar „Oi gražiai žydi“, „Eina garsas“, „Tai gražios dienos“, „Sejau rutą“ ir „Lietuva, tėvynė mūsų“, visos M. Petrausko.

Kiekvienas, manau, apledo salę dideliai sujudintoje dvasioj ir su omene, kad daina, tai gyvenimo draugas, kad daina, tai mokytojas, nes išties jį maldina žiaurumą, mokina patogumo, lavina protą, sielą; daina rauja iš mūsų pikčiausias ydas, atpratina nuo alkoholio, prisideda prie

taupymo doriškųjų ir ekonomiškiųjų tautos, šeimynos spēkų. Daina telkia visus draugėn, vienybėn.

Motiejus Bėdulis.

Wilkes Barre, Pa.

Pas mus darbai anglių kasyklose eina blogai, nes vos išdirbam ant savaitės po 2 dieni ir pribuvusiems darbas nor ne sunku gaut, bet nieko negalima uždirbt. Per mažai dirbant ir žmoneliai labai suvargę, vienok girtuokliauti nepaliauja. Stai man teko matyti pas vieną lietuvių 22 d. rugpjūčio, susirinkusius svečius, vietinius ir iš apylinkės miestų, kur dalyvavo ir socialistai (žinoma tik parinktieji) ir taip visi buvo nusisurbę svaigalais, kad vos galėdami liežuvius apverstį kalbėjo taip, kad jau negalima žodžio suprast. Tik tiek supratau, kad jie esą koki ten kuopos viršininkai. Matyt jie nepirmą sykį taip „skelbia“ darbininkų gerovę.

Ar nelaikas būtų mūsų apšviestiesiems broliams pradėti naują darbą tarpe lietuvių ateivių Amerikoje, butent naikinimo girtuoklystės, kuri jau viską kiltą pas mus pradeda žavint.

Tamošius.

Brooklyn, N. Y.

Repeticija giraitė. Brooklyn, 19 L.S.S. kuopos tečiaus teatrališkos grupelės artistų mėgejų būrelis, vien jaunuomenė, rugpj. 22 d. buvo išvažiavusi į Cypress Hill sodą padaryti savo repeticiją. Šioji artistų — mėgejų grupelė tuomet tarpu mokinasi ir keta pastatyti, kaip pirmą šio sezono sceniškąjį spektaklį Kon. Jasukaicio „Alkanis žmonės“. Pirmiausia buvo manoma ir repertuaro komisijos beveik jau nutarta — pastatyti kokį nors iš didesniųjų lietuvių kalboje nestokuojančių veikalų, bet apsirovė ir paėmus atidžion patį pastatymą, pasirodė dar negalimu, butent dėlėi sekančiomis užkliuvęs daug nekalbėjo. Kun. Misių galima drąsiai priskaityti prie pažangesnės mūsų kunigijos rūšies. Potėm gerb. kun. Ambrazaitis pasakė savo ilgokas neblogai sumastuotas eiles „Šiandien — ne rytoj“. Visas turinys lytiškai dainą ir Miką. Skambinimais A. Pocius ant piano ir p — lės M. Horodeckaitės deklamacija „I tautos dainelės“ S. Margalio, o toliau J. Sutkaus trumpa paskaita „Ką mums duoda daina“ publiką ir gi užganėdino.

Ziurint į visų artistų mėgejų energiją — regis šį sezoną Brooklyn lietuviškoji visuomenė gali pasitikėti sulauksianti bent keleto sceniškųjų perstatymų. Be to Brooklyn lietuvių susilauks taipgi ir dainos; nes kiek patyriau vietinis choras, kurį vadovauja gerb. P. Bukšnaitis, stropiai mokinasi ir žymiai pasididino, — dalyvauja jame jau ir keletas merginų. Choras laiko savo repeticijas kas pėtnyčios vakaras „V. L.“ ruime.

Teko taipgi patirti, jog ir prie kitų draugijų esą susidariusi irgi artistų — mėgejų būreliai ir rengiasi sulaukti; ką tokio, nežinau. Vienok, būtų geistinė su jais susizinoti, kad iš

vengti konkurencijos. Nors pas juos gali būti greta dailės meno pakėlimo tikslų ir materiališkieji tikslai, bet visgi, manau, nenorės vesti tame atvejoj konkurencijos.

Menkutis.

Tamaqua, Pa.

Sitas miestelis apgyventas visokiomis tautomis: lietuviams, vokiečiams, lenkais, ir tt. Lietuvių čia nedaugiau yra ir jų susipratimas labai žemas, dar girtuoklystė nesvietiška išsiplatinus, ypač tarp jaunuomenės, kuri taip ištvirkusi kad neibe į bažnyčias vaikščioja, nei į viešus susirinkimus. Čia yra S. L. A., L.S.S. ir L. R. K. S. A. kuopos, taipgi draugystė Sv. Petro ir Povilo. Reikia manyt, kad laikiui bėgant pradės ir čionai kilti apšvieta, nes jau randasi keletas vientaučių su gerais norais ir pradeda atsilankyti į susirinkimus. — Laikraščių pas mus pareina keli egz. „Vienybės Lietuvnikų“, „Tėvynės“, „Kova“, „Lietuva“, „Viltis“, „Keleivis“, „Saulė“ ir „Žvaigždė“.

A. V.

Krasos dėžutė.

J. P. Raulinaučiu: — Tamstos sulyginimas gabumų p. p. Rutkaus ir Vinciuono, ir pavadinimas jų vieno „nieko nemokančiu“ nieko neapeina visuomenę; reikėtų tat Tamstai juos pamokinti privatiškai per laišką, o ne per laikraščius. Galėję but, kad minėtos knygetės kritika da nepilna, todėl ir Tamstos buvo nesuprasta. Vienok rašydami dėlei to laišką T — ta tos kritikos spragelių neužkamšote, tik išspravdžiuo jate kritika ir visgi be gerų argumentų reklamuojuote T patikusią knygetę.

K. L.: — Negalėjome dėlei vienos stokos. Nepasens vistiek.

Išmintingam Socijalistui: — „Apie laikraščių boikotavimą“ nedėsim, bet pasilaikysim, kaip jo juokingai — istoriškai ir gal toliau kuomet nors su naudotiną faktą. Girdėjom apie tat.

Northampton Lietuviams.

Malonės temyti Northamptono, Mass. lietuviams, kad lietuvių Sv. Juozapo Draugystė surengia ant 6 d. rugsejo didelį balių, kuris atsisbu Carnegie Hall svetainėje, ant Gothl. st. Prasides šokiai nuo 2 val. po pietų ir tęsis lig 11 nakties. Maloniai kviečiame visus vietinius ir apylinkinius lietuvius ir lietuvaites atsilankyti, susipažinti ir pasilinkiminti. Vyrams įžanga 25 c., o moterims — 10 c.

Komitetas.

Lietuvių Gymnastikos Klubo

Brooklyn, N. Y. šeštas metinis išvažiavimas atsisbu nedėlioje, rugsejo 5 d. Eldorado Parke, Glendale L. I. Prasides 2 val. po pietų. Tikietas: vyrams \$1.00, moterims ir merginoms 25 c. Gėrimai dykia. Sitas gražus išvažiavimas yra parengtas jaunuomenės, todėl tikimės sulaukti visą Brooklyn ir apylinkių jaunimą. Myrtle ave. karai davežtusiai į parką, taip gi Union ave. ir Bushwick ave. karai, persedant ant Myrtle.

Nuoširdžiai užkvičia L. G. K. Valdyba.

TRPUTIS IŠ GEOFYZIKOS.

Mokslas vadinamas geofizika *) tyrinėja visus prietikius neorganiškosios gamtos, lytinčius mūsų žemės kamuolį, jo kietąją paviršutinę pluta, vandeninį ir orinį paviršių, taip pat ir, mažai ligšiol iširtą, žemės vidurį. Geofizikai, kaip skirtingai mokslo šakai kartais nepasiseka kai kuriuos klausimus savistoviai iširti, todėl jai prigelbsti kitos mokslo šakos, butent astronomija, geodezija, fiziškoji geografija, okeanografija, meteorologija, klimatologija ir daugelis kitų mokslo šakų. Iš kitos pusės pasitaiko net tai, kad daugiau praktiški mokslai, kaip geologija, geografija priversti buna net mokinties geofizikos įstatymų, ir visai da neseniai geologai turėjo pasimokyt iš geofizikos apie žemės vidurį, apie ką ir aš čia trumpai pakalbėsiu.

Žmonėms prieinamoji žemės paviršiaus dalis yra labai maža sulyginus su žemės didumu. Giliausi plyšiai, giliausios kasyklos nepasiekia giliaus 2 kilometrų (kilometras — francuzišku [metrišku] mastu truputį ilgesnis už varstą, arba, 0,937 varsto — 1 kilom.), kita gi dalis, apskritai imant, 6370 kilometrų ligi žemės viduriui suvis tebera neiširta. Šiluma ir spaudimas ten tokie dideli jog sunku tikėt, kad kada nors technika tą pergalėtų; vienok nežiurint į tai protas nesustojia prieš šitas kliutis ir rado budus, kuriais galima išaiškinti daug žemės vidurio paslapčių.

Mūsų žinom, kad gilinantis į žemę, temperatūra (šiluma) vis didinasi, nors nevienodai. Šalyse vulkaniškių kalnų ji didinasi greičiau, šalyse gi kur žemė yra nugulusi dumbly (kadais buvo jurių dugnu), tenai temperatūra kyla daug pamažiau. Apskritai imant temperatūra didinasi po 1° ant kiekvienų 30 metrų gilumos. Šitą žinodami lengvai galim išskaitliuoti, kad gilumoje 40 kilometrų jau daugelis metalų yra sutirpę, o gilumoje 50 kilometrų jau nesiranda jokio kieto kuno. Bet metalai, nors jie pagal apskaitliavimą turi būti skystais jie tokiais nėra, todėl kad tokioji gilumoji jie taip dikčiai suspausti per augščiau gulinčius žemės sluognius, kad jie turi but gana tirštai ir gal net kietais. Toliau. Gilumoje 300 kilometrų karštis jau taip didelis, kad, jei būtų ten paprastas oro atmosferos spaudimas, tai viskas turėtų but gazais; bet tokioje gilumoje spaudimas yra proporcionališkas temperatūrai ir metalai netik nėra gazais, bet nei skystu kundu. Iš to lengva suprasti, kad žemės viduris susideda iš suspaustų gazų (dujų), kurie yra gerokai kieti.

Atradus, kad žemės viduris susideda iš labai suspaustų gazų, geofizikos užduotis dar gi nesibaigia — reikia žinoti chemiškąją tųjų gazų prigimtį. Garsus geofizikai: Milk'as, Vichert'as, Arrenius'as ir kiti, tvirtina, kad žemės viduris susideda iš geležies. Prirodyti to jie priveda grynas matematiškas skaitlines. Sunkiausi akmenis sveria du ir puse kartų daugiau (tikrai 2,8 kartus) už vandenį; tuomet tarpu astronomija apskaitliuoja, kad svarumas visos žemės kamuolio yra 5½ kartų sunknesnis, kaip tokio didumo vandeninis kamuolis. Jei žemė susidėtų iš akmenis, tai ji turėtų but sunknesnė tik 2½ kartų, o ne 5½. Iš to aišku, kad žemės didžioji masa susideda iš sunknesnių elementų, ne kaip akmuo; sunknesnius elementus mūsų žinom: geležį, gyvajį sidabrą, auksą ir kt. Auksas ir gyvasis sidabras randasi labai mažoje proporcijoje, ką liudija nuopuolė meteoritai; tad lieka mums iš tu svarijųjų elementų tik tai viena geležis, kuri tik ir gali pripildyti visą žemės vidurį.

Vienok paskutinis tvirtinimas reikalauja da aiškesnių prirodymų. Vieną galima tikrai suprasti: visi svarbiausi kuni randsi žemės viduryje: lengvesni netoli paviršiaus; patįs gi lengviausi (oxygenas, azotas, vandendaris, etc.) net virš žemės paviršiaus.

P. Norkus.

*) Medžiaga imta iš raštų profesorius B. Lindemann'o.

Kritika ir bibliografija.

Gulivero kelionė in nežinomas šalis. Gulds P. Žemutis. Chicago 1907. pp. 98. Kaina 50c.

Sis veikalėlis priklauso prie vaikų literatūros, nors jame yra vietų, kur aprašyta ir politiškas sutvarkymas liliputų ir milzinių valstijoje, apie ką galės suprasti jau tik subrendę ir apsiskeitę. Bet tai visiškai maža jeibė. Mažai teprasilavinęs žmogus perskaitę šį veikalą turi neaiškias vietas užsižymėti ir mokyto žmogaus paklausti, kad viską nuosekliai galima būtų suprasti. Šį veikalą mūsų jaunuomenei butinai prasiverstų turėti savo naminiam knygynelyj.

Dar kaslink vertimo. Pas mus yra paprotis visad pažymėti iš kokios kalbos versta ir kieno parašyta, t. y. originalo autorius. P. Žemutis to nepadare. Toliaus, ar tinka mūsų kalboje žodis „gulds“ bei „išgulds“ vietoje „vertė“, bei „išvertė“?

Tyčia dėlei aiškumo buvau užklauses keletą asmenų, ką tai reiškia „gulds“, bet nei vienas ne pasakė. — Yra tai beprasmis, neliteratiškas žodis, kurio reikėtų vengti. Taip gi rašyba šio veikalėlio kazin kodėl nepatsaisyta ir keletas išsireiškimų visai netaisykliškai parašyta; butent: „manęs pavadė“, „norėjau ir savęs prijungti“, „aplaukiau keles dešimtis“... (p. 6): „pamatė mane ramiai begulinti“, „suprato mane“, „mą“, „esu“ ir tt.

Siaip jau knyga išleista svari, dailiai. Ir jei p. Žemutis sekančiame išleidime tas kalbos ir rašybos klaidas pašalins, jo vertimas taps viena iš geriausiųjų vaikų knygynėliams dovanėlių.

Motiejus Bėdulis.

KRIKŠČIONYBES PRADŽIA.

Pirmieji krikščionis buvo revoliucijonieriai. Tikslas jų buvo išversti kleusą viešpatavimą ir užvesti visuomenės bendrijas arba komunas, vadinamas „Tukstantmečio viešpatija“. Pirmieji krikščionis vis da tikėjosi, kad Kristus dar sykį sugrįš ant žemės, sunaikins Rymo valdžią, padarys savo tikinčiųjų priešams teismą ir uždės naują viešpatystę, katroje nebebus nei vargšų, nei turčių.

Tikslą komunos persiėmė krikščionis nuo žydų Ezejiečių sekos. Šita sekta jau 100 metų gyveno Galilėjoje prieš užgimimą Kristaus. Žydų rašytojas Josephus šiaip rašo apie Ezejiečius: „Jie turta laiką už nieką, tuotarpu labai giria bendrą visuomenės turtų naudojimą, o nėra nei vieno jų tarpe, katras būtų turtingesnis už kitą. Yra pas juos paprotis, kad kiekvienas įstojes į jų ordeną (zokoną), turi atiduoti visuomenės išdan savo turta; užtai pas juos nėra nei skurdo, nei pertekliaus“. Į Ezejiečių sektą priklausė ir Jonas Krikštytojas.

Nuo žydų Ezejiečių daug ko prisistebėjo ir krikščionis. Iš pradžių krikščionių mokslas ilgai da neišėjo už Palestinos rybų. Tik po 70 metų po Kristaus, kada lymo cezarius sumušė Jeruzolimą, tuomet žydai iškriko po visą svetą, o draug su jais ir krikščionis. Su pabaiga pirmojo amžiaus po Kristaus, randame jau krikščionių gminas ties Eufratu, Egipte; pasiklaus Hispanijoje, Galijoje ir Britanijoje. Savo agitacijoje krikščionių rėmėsi ne religijos teorija, bet jų bendromis pažiūromis. Kur tik pasirodė, visur platino neužsiganėdinimą tarpe proletarų, nurodydami ant kleusų viešpatavimo, kaip ant priežasties skurdo žmonijoje. Uždedami gminas, naikindami privatinį turtų valdymą, įkurdami bendras komunas jie iš dalies tuojuos pašalinio badą ir skurdą. Užtai prie krikščionių noriai glaudėsi žmonės biedni ir belaisviai.

Pas stalą visų gminos krikščionių buvo mokinami proletarai neapkęsti Rymo viešpatavimą, tuojuos prasidėjo konfliktai jos su Rymo valdžia ir su atgaleiviška pagony visuomenė. Užmėtinėta krikščionims, kad užmušinėją kudukius dėlei savotiškų tikslų, kad iššaukia užsikretimą ligomis. Pagony kunigai vel gi jų neapkentė, nes bijojosi nštoti savo tikin-

činosius ir su jais visą pelną. Klesas turinčios valdžia laikė krikščionis už pavojingus, norinčius sugriauti rėdą, savastį, giminę ir tt.

Dėl to tai prasidėjo baisus krikščionių persekiojimas. Jauni krikščionybės skelbikai, perimti meilę prie savo tikslo, perbėgo šalį skersai ir išilgai, o sugauti, mirė kaip didvyriai, pakeldami už savo pažiūras neišpasakytas kančias, kaip vėlesnieji kerciai ir kaip šandien valdžių persekiojami revoliucjonieriai, anarchistai, socialistai ir kiti, kurie tik kovoja su dabartiniais draugais jos rėdo neteisėtingumais. Persekiojimas išsukė, kaip paprastai būna, da didėnij žmonių žingeidumą apie krikščionis ir jų eilės augo vis storn ir didyn. Jan III amžiuo po Kristaus buvo krikščionių didelis skaitlius susiorganizavusių ant tarptautiškos pagrindės; su jais jau nebeuokom's pradėjo rimtą kovą Rymo viešpatystė. Užėjo smarkus susirėmimas tarpe valdžios ir krikščionių judėjimo; vaisiumi to susirėmimo buvo suaitverimas nuolatinės krikščionių bažnyčios, kuri ikišiolai turėjo spalvą labiau politiškos partijos. Metuose 324 po Kristaus Rymo ciesaorius Konstantinas pamatė, kad su krikščionių religija reikia taikintis, todėl ir pripazino ją viešpatuojančiu tikėjimu. Nuo to laiko krikščionis ir prastojo savo revoliucijines pažiūras. Religija belaisvių pėjo į valdžią, ir pasiliko religija palaikančia viešpatuojančių klesas, o Dievo karalybė, kuri ketino ateiti ant žemės, dabar jau persikėlė antano svieto.

Nuo Didžiojo Konstantino laiku nustojo gyvuoti tikri krikščionis. Daug sykių vėliaus bureliai tikrų krikščionių norėj atnaujinti tikrą krikščionybę, bet vis likdavo sumušti „naujųjų“ valdiškų krikščionių ir pasiliedavo kraujas upeliais. Iš revoliucijines krikščionybės nepasiliko tiktai vienas do numentas — tai Kristaus Evangelija arba rinkinėl's žinių apie Kristaus gyvenimą ir darbus. Evangelijoje yra daug revoliucijinių minčių, Kristaus nuomonių, iš kurių da ir dabar ne sy j proletarai semama sau energija, kada rengias į kovą su savo prispaudėjais. Nieko tad nerastebėtino, kad popiežiai užgynė prasčiokams skaityti Bibliją savo prigimtoje kalboj, o Tridento vyskupų susivaižavimas (1546 m.) nutarė, kad vianatinis geras Biblijos tekstas, esąs tekstas latiniškas, tuomi apsunkindami skaitymą Biblijos tiems, kurie nepažįsta latiniškos kalbos. Popiežius Pius IX, metuose 1864, iškeikė Biblijinę draugystę, turinčią už tiklų išplatinti žmonėse Seną ir Naują Testamentą prigimtose jų kalbos. Dabar kas nori įieškot argumentų prieš šiandieninį klerikalizmą, tegu skaito atidžiai Naująjį Testamentą... (Iš „Dzien. Lidowy".) M. Ruginė.

VARGŠUI.

Vargšė! Kas tave užtars? Kas tau jausmo žodį tars? — Kas nelaimėje paguos? Kas tau meilės ranką duos??

Dievo „leistas“ žmogzdudys Kad tau laimę išardys,— Tavo mylimus išpjaus, Kas tave tada priglaus?...

Dievo „tarnas“ gal užtars? — Ne! Skaudžiai tave jis bars! — Sauks: — vaikelai, tai gerai! Diev's nenori tau blogai...

Jis tik duoda tau žinot, — Laikas juk „pakutavot": Melskis, sunau, pasnikauk, Sunkiai dirbdamas badauk;

Valdžiai nieko nesakyk, Nuolankiai tik jos klausyk; Pildyk „įstatus" šventai Laimę rasi ten augštai!

Ir bažnyčią tu atmink, Pinigėliais ją... dabink... Kiek uždirbsi, nešykštuok, Bažnytėlei juos aukuok...

Mielas sunau, tą žinok: Žemės turtų nekavok!

Jie į rudis persikeis, Paskui „duši" peklon eis....

Et! geriausiai poteriauk, Pono Dievo „loskų" laukk; Kunas kad neis kapuos Dievas „dušiai" dangų duos!..

Tokią „rodą" jis tau duos, Tokia s žodžiais tave guos:— Burną prieš skriaudas laikyk, Žmog: džiui rankas laižyk!

Jei kas daro tau kančias Sauk į erdves tad tuščias: Dieve! manęs nepamesk! Į dangus augštybes vesk!....

Juk absurdas, brolau, čia, Juk svajonė tik tuščia: Laimės laukti iš kaž—kur Kuomet piln' čia jos visur.

Brolau! Žemės žied's gražus, Stok į kovą! — vargas žus! Naujas buvis prasidės, Laisvė graži čia žydės!.... 16-VIII-09.

S. Strazdas.

SAULE TEKA.

Nakties ukas sklaidos', bėga Nuo sauletekių šviesos, Kuri dega, įsimeldus' Žodžiais amžinos maldos.

Saulė t-ka! Ukas dingsta! Visas apma šalis: Numazgos ji tamsą žiauria, Yt gaivinauti vilnis.

Sulė t-ka! Šviesą neša Į vargėnų grįteles: Į švarios širdies jų dirvą Pažinimo diegs geles.

Ji ir pratarų sunkumą Nuo jų proto mes šalyn, Ir su mok-lu jųjų mintį Ves be perstojo pirmo.

Sulė t-ka! Tad iš kelio Priešai tek-čios šviesos! Nes štai eina didžios minios Prie šviesybės iš Tamos!....

V. K. Račkaukas.

VIETINES ŽINIOS.

— Ant Ellis Island ateivių valdyba, anot „Rusk. Gol." gana patrijotiška tapusi: labai prižiurinti, kad Amerikon n-jeitų kokių padauzų-anarchistų. Anądien sulaišk merginą studentę, Nataliją Bronikovą, kuri nors ir turėjo reikalavimus \$25, bet valdininkams pasirodžiusi labai nuozvalgi ypata, nes turėjusi trumpai kirptus plaukus. Daug triuso reikė padėti, iki valdininkams buvė išaiškinta, kad moteris nusikirpusi plaukus da ne tampa anarchistu...

— New Yorko rusų jaunuomenės muzikos-dramos ratelis baudžiasi suorganizuoti nuolatinį rusų kalboje teatrą. Ar ne privers šitas Brooklyno lietuvius storai parausti iš gėdos, nes budami 5 sykius didesniame skaičiuje už rusus, nebepajėgia net jau kadir krutomųjų paveikslų savo centre įsitaisyti!

— Sugrįžo iš Europos milijardierius, geležinkelijų viešpatėlis Harrimanas, kuris vieton pasigydyt da labiau susmukęs sveikatoje. Tečiaus manoma, jogei jis tyčia laikraščius nusam-dė raudot, tiesiog—papirko, idant tie apie jo ligą plačiai skambintų ir įgailintų gelžkelių darbininkus, kad tie nesirengtų į visuotiną streiką, apie kurį pradeda eiti gandas.

— Anądien į New Yorką pribuvo iš Kaino pulkininkas Dzasenskis, įieškoti darbo. Jis rusų-japonų karėje valdė raitelius Port-Arture, o paskiaus išbuvo 11 mėnesių japonų nelaisvėje.

H. Sudermann.

Jonas Krikštytojas.

Penkiaveiksmė tragedija su prologu.

JONAS. Tu Salomeja, tos... SALOMEJA. Taip. JONAS. Leisk man, mergaite, pažvelgti į akis. SALOMEJA. Žiurėk, mokytojan. JONAS. Mergaite, ar žinai šitų namų biauromą? Ar ir tu kalta drauge su kaltininkais? SALOMEJA. Mokytojan, pažvelg į mane dar syki. Argi neesu jaunutė tarp Izraeliaus dukterų? Jaunystė gi, girdėjau, nežino kaltės, nei kaltininkų. Žiurėk, laik mane uždare kambariuose, bet aš pabėgau iš ten ir atsiduriau čia, nes žinojau, jog tu, mokytojan, esi čia. JONAS. Kaip gi aš turėčiau pasakyti audrai: užėik ant jos! — o tvanui: užliek ją! SALOMEJA. Kalbėk, mokytojan, nors aš nesu prantu, ką kalbi. O žinai tu, kad nusidedame dabar pagal žydų prisakymus? Męs abudu — o taip! Mano draugės išėjo, o ar gi neužginta žydų vyrams buti du-vienu su mergaite? JONAS. Neesu du-vienu su tavim. Už tavo pečių stovi šešėliai tų, kurie atvilko tave linksmybių lizdan. SALOMEJA. Aš, mokytojan, turiu savo linksmybes. Kas man rupi kitų linksmybės? Skaičiau seniau, kad paslėptieji vandens esą saldus, auklė giesios kaktos. Ir ištikrųjų iš už sienos, iš šalies girdėjosi įerzinti šukavimai: — Aš pats—muzikas... Aš žinan, kas reikia... Jevsiejus, pats to nenorėdamas, atidžiai klausėsi, su baime įieškojo savo atmintyje — ką primena jam tas įpykęs, ligotas žmogus ir nenorėjo atrasti. Tamsu ir šalta... Už tamsių langų stiklų lina-gavo dumblini šviesos atspinduliai, nyksta ir vėl pakisirodo. Girdisi tylus šnabzdėsis, vėjas mėto lietu, sunkūs lašai barškina į langą. — Ar vienuolynan pastoti, ar ką! — nuobodžiai pamislėjo Klimkovas. Ir staiga atsiminė apie Dievą, kurio vardą retai tenžgirdavo mieste gyvendamas ir niekuomet neatimindavo apie jį. Jo sieloje, nuolatos pripildytoje baime ir skriauda, nesirado vietos vilčiai dangaus malonės, bet dabar, netikėtai pasirodžiusi, ji staiga pasotino jo krutinę šiluma ir užgesino joje sunkią ir buką beviltį. Jis nušoko nuo lovos, atsilaukė ir, stipriai prispaudęs rankas prie krutinės, be žado atsigrėžė į tamsią kambario kertę, užmerkė akis ir laukė, o širdis plakė. Bet jis perdaug nuvar-go, buvo šalta, tas šaltis kiaurai pervėrė kuną tankiu smailių adatų, vertė drebėti. Klimkovas vėl atsiguė lovon. Atbudęs, pamatė, jog kertėje, į kurią atsigrūžęs jis meldėsi be žodžių, švento paveikslonėra. Kybojo du paveikslėliu, ant vieno medžiotojas su žalia plunksna skrybelėje bučiavo drutą merginą, o ant kito gi buvo šviesiaplaukė moteriškė su nuogomis krutimis ir gele rankoje. Jis atsidukėjo, apsiirėngė, nusiprausė, be jokio žingeidumo apžiūrėjo savo bustą, atsisėdo pas langą ir pradėjo žiurėti į gatvę. Trotuarai, gatvė, namai — viskas buvo purvina. Pamažėliais žingsnia-vo arkliai, galvomis kinknodami, ant vežimų sėdėjo šlapi vežėjai ir jie kinkavosi, tartum atšrubuoti. Kaip visados, skubiniai žengė kaž—kur žmonės, matėsi, kad šiandieną jie, visi purvini ir atidrėgę, jau ne taip pavojingi, kaip visados. Jevsiejui užsiorėjo valgyti, tik jis nežinojo — ar tur tiesa paprašyti sau arbatos ir duonos, ir sėdėjo nejudoms, tartum akmuo, iki neužgirdo beldžiant sieną. Įėjo tad į Petro kambarį, sustojo pas duris. Šni-pas gulėdamas lovoje, užklausė jį: Ar gėrei arbatą? — Ne... — Pareikalauk... Jis nuleido nuo lovos basas kojas ir ėmė apžiurinėti savo kojų pirštus. — Išgersiva arbatos ir eisiva kartu... — tarė jis, žiovaudamas. — Aš tau duosiu, t. y. parodysiu tulą žmogų, tu jį turėsi daboti. Kūr jis — ir tu ten, suprantai? Užrašinėsi laiką, kuomet jis įeis į kokį namą, kiek laiko ten išbus. Jei jis iš namų išeis ar susitiks kely su koku kitu žmogumi — užtėmyk sau kito išvaizdą... O paskui... bet visko išsyk nesuprasi. Jis apžiūrėjo Klimkovą, pažvelgė patylomis į šalį ir tingiai tęsė: — Štai kas — čia vakar Saša plepėjo... visokių niekus... barė visus... Tu žiurėk, nepamij-lyk ištauzyti kam, žiurėk! Jis žmogus sergas ir mėgsta išmesti, bet jis — galybė. Jam tu neužkenksi, o tave jis greitai prarys — atmink... Jis, broli, pats studentu buvo ir visus darbelius puikiai perma-to... net kalėjime tupėjo už neistikimybę... O dabar gauna šimtą rublių per mėnesį, ir jį netik Pilipas Pilipovič, bet pats generolas kviečia į posėdžius, je... (Toliaus bus.)

Maksim Gorkij.

Nereikalingo žmogaus gyvenimas.

Jo limpantįs, bjauriai atsiduodantįs žodžiai ki-bo prie Jevsiejaus širdies ir aplipo ją — klausyties jų buvo sunku ir pavojinga.

— Staiga pašauks ir paklaus — ką jis sakė?... O gal jis tyčia dėl manęs taip šneka?... o paskui — mane suims...

Jis krustelėjo, pasisuko ant kedės ir tyliai užklausė Petrą:

— Ar aš galiu eiti? — Kur? — Gulti...

— Išsigando, galvijai! — patėmijo Saša, nepakeldamas galvos.

Eik, eik! — atkartoto Petras, — Eik sau po visais velniais! — palydėjo Jevsiejū Saša.

IX.

Klimkovas tyliai ir patamsiais nusirėdė savo kambarį, apgraibė tamsumoje lovą, atgulė ir dikčiai prisidengė su drėgna, šalta drobule. Jis norėjo nieko nematyti, negirdėti, norėjo susiriesti į mažą, neužmatomą kamuolėlį. O atmintyje visgi skambėjo tie bjaurūs Sašos žodžiai. Jevsiejui rodėsi, kad jis jaučia jo kvapą, mato raudoną vainikėlį ant pageltusios kaktos. Ir ištikrųjų iš už sienos, iš šalies girdėjosi įerzinti šukavimai: — Aš pats—muzikas... Aš žinan, kas reikia... Jevsiejus, pats to nenorėdamas, atidžiai klausėsi, su baime įieškojo savo atmintyje — ką primena jam tas įpykęs, ligotas žmogus ir nenorėjo atrasti. Tamsu ir šalta... Už tamsių langų stiklų lina-gavo dumblini šviesos atspinduliai, nyksta ir vėl pakisirodo. Girdisi tylus šnabzdėsis, vėjas mėto lietu, sunkūs lašai barškina į langą. — Ar vienuolynan pastoti, ar ką! — nuobodžiai pamislėjo Klimkovas.

Ir staiga atsiminė apie Dievą, kurio vardą retai tenžgirdavo mieste gyvendamas ir niekuomet neatimindavo apie jį. Jo sieloje, nuolatos pripildytoje baime ir skriauda, nesirado vietos vilčiai dangaus malonės, bet dabar, netikėtai pasirodžiusi, ji staiga pasotino jo krutinę šiluma ir užgesino joje sunkią ir buką beviltį. Jis nušoko nuo lovos, atsilaukė ir, stipriai prispaudęs rankas prie krutinės, be žado atsigrėžė į tamsią kambario kertę, užmerkė akis ir laukė, o širdis plakė. Bet jis perdaug nuvar-go, buvo šalta, tas šaltis kiaurai pervėrė kuną tankiu smailių adatų, vertė drebėti. Klimkovas vėl atsiguė lovon. Atbudęs, pamatė, jog kertėje, į kurią atsigrūžęs jis meldėsi be žodžių, švento paveikslonėra. Kybojo du paveikslėliu, ant vieno medžiotojas su žalia plunksna skrybelėje bučiavo drutą merginą, o ant kito gi buvo šviesiaplaukė moteriškė su nuogomis krutimis ir gele rankoje. Jis atsidukėjo, apsiirėngė, nusiprausė, be jokio žingeidumo apžiūrėjo savo bustą, atsisėdo pas langą ir pradėjo žiurėti į gatvę. Trotuarai, gatvė, namai — viskas buvo purvina. Pamažėliais žingsnia-vo arkliai, galvomis kinknodami, ant vežimų sėdėjo šlapi vežėjai ir jie kinkavosi, tartum atšrubuoti. Kaip visados, skubiniai žengė kaž—kur žmonės, matėsi, kad šiandieną jie, visi purvini ir atidrėgę, jau ne taip pavojingi, kaip visados. Jevsiejui užsiorėjo valgyti, tik jis nežinojo — ar tur tiesa paprašyti sau arbatos ir duonos, ir sėdėjo nejudoms, tartum akmuo, iki neužgirdo beldžiant sieną. Įėjo tad į Petro kambarį, sustojo pas duris. Šni-pas gulėdamas lovoje, užklausė jį: Ar gėrei arbatą? — Ne... — Pareikalauk... Jis nuleido nuo lovos basas kojas ir ėmė apžiurinėti savo kojų pirštus. — Išgersiva arbatos ir eisiva kartu... — tarė jis, žiovaudamas. — Aš tau duosiu, t. y. parodysiu tulą žmogų, tu jį turėsi daboti. Kūr jis — ir tu ten, suprantai? Užrašinėsi laiką, kuomet jis įeis į kokį namą, kiek laiko ten išbus. Jei jis iš namų išeis ar susitiks kely su koku kitu žmogumi — užtėmyk sau kito išvaizdą... O paskui... bet visko išsyk nesuprasi. Jis apžiūrėjo Klimkovą, pažvelgė patylomis į šalį ir tingiai tęsė: — Štai kas — čia vakar Saša plepėjo... visokių niekus... barė visus... Tu žiurėk, nepamij-lyk ištauzyti kam, žiurėk! Jis žmogus sergas ir mėgsta išmesti, bet jis — galybė. Jam tu neužkenksi, o tave jis greitai prarys — atmink... Jis, broli, pats studentu buvo ir visus darbelius puikiai perma-to... net kalėjime tupėjo už neistikimybę... O dabar gauna šimtą rublių per mėnesį, ir jį netik Pilipas Pilipovič, bet pats generolas kviečia į posėdžius, je... (Toliaus bus.)

SCENA 9.

Tie patįs. Erodijada ir jos moters.

SALOMEJA. Dovanok, motina, ir leisk man buti prie tavęs.

ERODIJADA. Ei tu, ką taip iš augšto žiuri į mane, ar tai tu kurstai žmones prieš mane?

JONAS. Aš esu tas, kurį pašaukė. ERODIJADA (sėsdamosi kedėn). Prisiartink prie manęs.

JONAS. Pašalink iš čia savo moteris ir šitą vaiką, kad nesudegtų jos dušia, kol dar nesubrendusi.

ERODIJADA. Teišeinie moters. (Moters išeina.) Bet šis vaikas tai yra mano likimo draugas. Ką aš pasakysiu tau, leista klausyti ir jai.

JONAS. Bet ką aš pasakysiu, sergėk ją nuo to.

ERODIJADA. Pastebėjai, pranašė! Prie durų stovi ginkloti žmonės. Atsimink pavojų, idant nesusitiktum su mirčia.

JONAS. Gyvenimui tarnauju, pavojaus gi visai nepažįstu.

ERODIJADA. Gerbiu tavo įsitikėjimą ir todėl kalbėsiu į tave kaipo draugė. Didybė visuomet nusilenkia prieš didybę, todėl ir aš lenkiuos prieš tave.

SALOMEJA (kuri sėdėjo prie jos kojų, griebia ją ir apkabina jos kaklą).

ERODIJADA. Už tai, kad kolioji mane ant Jeruzalės rinkos, nesibarsiu su tavim, kadangi nepažįsti manęs... Tečiaus nepatiko man, kad kurstai minią prieš mane. Skaičiau tave rimtesniu, — tavo gyvenistipystę turtingeene.

JONAS. Ne tam atėjau, kad tu man girtum ar peiktum. Vieną turiu tau paklausimą: Ar rytoj, kaipo pirmą velykų dieną, įeisi šventyklon prie tetrarchos šono?

ERODIJADA (ironiškai). Matau, didisai pranašė, kad tavo pyktis ant retėžio, kurio žvangini. Kol jį nutrauksi, leisk ir man užduoti klausimą, nes štai rengiuos prisitartinti prie tavęs ir užkariauti tave sau.

Pažiurėk į mane: ar ne mašina tavęs marmuro baltumas ir auksos skaitumais?

Jonas (tyli).

(Toliaus bus.)

Pajlėskojimai.

Jieškau savo brolij: Polito ir Juo- zo Maslauckų. Jiedu paeina iš Suval- kų gub., Seinų pav., Kudrėnų gmi- no, Cimanių sodžiaus. Taip gi jieškau savo švogerio Ant. Mikklionio; paeina iš Suvalkų gub. Seinų pav., Leipinų gmino, Vešėlių so- dziaus. Kas žinot kur jie buna, ar jie patis, meldžiu duot žinią šiuo adresu:

Antanas Maslauckas, 59 Michane Alley, Plymouth, Pa.

Jieškau vietas — Mokytojas, lie- tuvis, katalikas, baigęs mokytojų seminariją, tarnavęs valdiškose Su- valkų ir Kauno gub. liaudies mokyk- lose, turįs gerą praktiką, sutinka už- imti mokytojaus vietą Amerikoje. Greitu laiku galėsias užimti ir var- gonininko vietą; griežia ant smuiko ir moka vest chorą. Reikalaujama atsakanti alga ir pinigai kelionei Amerikon. Prrašlintas per valdžią, kaip patriotas ir neištikiimas. Ad- resą sužinoti „Vien. Liet.“ Redak- cijoje.

Jieškau Klemeno Dergužio, 4 pėdų ir 4 colių augščio, 18 metų, juodų akių, melsvų plaukų, dantys juosvi. Jis atvažiavo Brooklynan 21 d. rugpjūčio ir pereitą ketvergą, 26 rugpjūčio iškraustė Kazio Lin- konio bakš, išėmė 25 dol. ir išbėgo. Pirmiaus gyvenė Pittsburgu. Paeina iš Kauno gubernijos, Panevėžio pa- vieto, Ramigalos valsčiaus, sodžiaus Džiugailų. Jeigu kas apie jį prane- š, gaus gerą dovaną. Meldžiu ra- šyti adresu:

K. Linkonis, 68 North 8-rd str. Brooklyn, N. Y.

(98)

Reikalinga prie namų darbo lietu- vaitė, mažoje šeimynoj, geros išly- gos. Gali but kad ir nesena atva- žiavus iš Lietuvos Norinti aiškiau dasizinti, lai kreipiasi šiuo adresu:

Mrs. P. Staackwell, 1112 Blake ave. East New York (Brooklyn)

(98)

Apsisaukite!

Į Sydney Mines, C. B. atvyko tu- las Antanas Rudzevičius, sakėsi 8- jus metus gyvenęs Mossend, Scot- land, ir prabuvęs apie tris savaites pas Ant. Janušauką, prasišalinda- mas išsinešė siutą, 45 dol. pinigais ir auksinį laikrodį su lenciugėliu. Kas apie jį praneš, apturės gražią padėką. Meldžiam adresuoti:

V. L. Z. Latvaitis, P. O. Box 102, Sydney Mines, C. B.

Ant pardavimo.

Parankioje vietoje mėsinyčia. Vieškas naujai įtaiyta. Savininkas negali laikyti užtai, kad nevedęs. Prašau pribut kuogreičiausia, arba pajieškau sau merginos dėl apsivedi- mo, kuri įnestų nors \$500; esmiu jaunas vaikas, 26 metų, kalbantis 4 kalbas apart angliškos, tinkantis prie biznio. Prašau greit rašyt arba pribut ant adreso:

J. Danell, 94 Clinton Pl. Yonkers, N. Y.

Saliunas ant pardavimo.

Geroje vietoj, apgyventoj daugiausia lenkų ir lietuvų. Kaip lie- tuvis laiko tą vietą jau 9 metai. Gerą business daro. Pardavimo priezas- tis — išvažiavimas kitur. Norintis lengvai įgyti gerą ir pelningą vietą pasiskubinkite. Atsišaukit pas:

A. M. Martus, 120 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Parsiduoda rubsiuvystės įstaiga.

Labai geroj vietoj, ant geros gat- vės. Randa pigi, paranku gyventi ir viską nusipirkti kaip vedusiam taip ir pavieniui. Yra gyvenamieji ruimai ir graži šviesa dėl darbo. Pašta ir banka, tik per keletą durų. Priezasstis pardavimo — tai susirgi- mas savininko, kurs susizeidė ranką. Jeigu pirkis kriaučius ir nemokantis kirpti, tai aš galiu išmokinti, nes esu pilnai baigęs New Yorko kirpimo

kolegiją. Įstaiga gyvuoja jau šešti metai. Parsiduoda labai pigiai. Kreipties laišku ant šio adreso:

J. K. Mackow, Custom Tailor, 180 Main str. Luzern, Pa.

(L8)

Parsiduoda storas.

Puikioje vietoj, senai lietuvių ap- gyventoj. Pardavinėjama tabakas cigarai, cigaretai, saldainiai (ken- dės) ir visokie mažmožiai. Užeiga lietuviams ir kitų tautų. Iš daikto parsiduoda daugelis gražių rakandų (fornių): lovos, stalai, kėdės, veid- rodziai, puikys vargonai ir kitokių smulkesnių daiktų. Priezasstis pi- gaus pardavimo —ėjimas į kitą biznį. Gera proga lietuviui. Ateikit per- žiūrėti po:

529 Metropolitan ave. Brooklyn, N. Y.

Naujausiai ištrti vaistai.

Pianų salikymai ir atstingimai, nuo pėduų, spragų, nusiūlo, egzemos, keletė pav- daly grūdelės ir grynose būdai. Geriausias rydnelė ano prakartavimo ir smardėjimo kojų, atleidimui pailusai kojų, ką Vokietijos armijoje kareiviai vartoja pagal formulą. Prof. Brundzo Gydolės yra gvarantuotos Vaistų ir Maisto tiesų chemijos biore Washingtono, per patį esią vaistų išradėją su pageriamu ir dadedimu substancijų visaiskal neustekiancais sveikatai ir sistemai; jokio ne- gali būti pavojaus, kas atviruota mūsų prielaga ir rasios analize įstatymais. Taijgi išsitytume pla- cius informacijas, kaip sustabdyti alikimą pianų- kų ir atstingimui ant išpilkumos galvos, kaip išsū- grydyti ir išsankinti plieskanas, papucakus, de- dervines, nusiūli, egzema ir kitas odos-ekzoros ligas, ant kurių mes esame specialistais su savo grynolėmis. Bus išsitytume jus išsankintimui ir darodymai, kaip sustatit tukatuoocių išsūgydė. Aprašyk istoriją savo ligos, o gausi visokias rodes tykai. Šeto sios informacijos ir taip kiek- vianam reikalingos, todėl linkėtina, kad jos ras- tųsi kokiam name, apsigotų žmones nuo ap- gavyrių ir susidarytų asmitis dolerių.

Mūsų biuras su krautave atdars nuo 10 ryta iki 8 vakare kasnā diena. Visomis svenatomis dienomis uždaryta. Ateikitie ar raszykite umai įsėdami dvicentn stampą ant išsitytumo vieo- kių rodų.

Prof. J. M. Brundza & Co. 990 Broadway, B'klyn, New York.

Parsiduoda krautuvė.

Cigarų ir saldumynų (kendzių), krautuvė parsiduoda geroje vietoj, lietuvių ir rusinų apgyventoj, ant 157 Wythe ave. Brooklyn, N. Y. Eina gerai biznis. Atsišaukite su- batoj arba nedėlioj.

Antanas Staszauckas.

Laikaupekioje vietoje Saltana, uzliakau sės- aliausias gerimus ir kvėpentiūs Cigarus. Lietu- viai nepamirskite staliaktyti pas savo vientarį No. 2Cor. Nesbitt ir B EAST PLYMOUTH PA



ARGO

Gloss Starch

Palaidas KRAKMOLAS, stovint krutuvėse po len- tytynų, sutraukia dulkes ir nešvarumus, todėl jūsų skalbiniai esti pilkai-balti arba geltoni.

ARGO yra geriausias kramkolas skalbiniam. Galima vartot šaltai ir karštai. Nusipirk gryno ARGO. Prekė 5c.



No. 1005. — Gvarantuota per W. F. Severa Co. sulgy įstatymais apie Maistą ir Vaistą, nuo 30 d. Berželio, 1906 m.

Chroniškas Reumatizmas,

skaudejimas pečių, štvumas kaklo, lau- žymas kaulų, visoki sutinimā, nesmagu- mą, sumušymą, skaudėjimą muskulų ir visokių traukučius — visą tą galima sunaikinti ir pilnai išgydyti, jeigu var- tosi

SEVEROS SZV. GO- THARDO ALIEJU

ant skaudančių vietų. Tas aliejus su- mažins uždegimą, prašalins skaudėjimą ir apsaugios kraują nuo nečystumo, kur- ris gali apsireiškti skaudančioj vietoj. Tas aliejus kaip linimentas tinka viso- kiam skaudėjime ypatingai fermeriam, amatininkam ir darbininkam. Geriaus- ias vaistas nuo skuros ligu. Kaina 50c.



Negalejo rasti atsakanczio vaisto.

„Turejau skaudėjimą kryžinį ir traukučius koju ir per ilgą laiką negalejas rasti atsakancio vaisto. Kasdien buvo blogiau iki ne pradejau vartoti Severos Šv. Go- thardo, ir tas išgelbe manę no skaudėjimų.“ Ant. Zencina, Westville, Ill.

Ant pardavimo koznoj aptiekoj. Neimk falsifikacijų.

Pilvo Ligos

apsireiškia visada no neatsakancio malimo priimto valgio. Prieg tam priguli: užkietėji- mas, dispepsija, nemalumas, vemimas ir tt. Koznam tokiam atsitikime

Severos Gyvasties Balsamas

pasirode geriausiu vaistu, kuris greit prašali- na ligą ir pastiprina. Duoda jauną pajiegą ypatom kurios kentejo ilgą ligą ir labai sustip- renus. Geriausias gyduolis no nemalumo. Kaina 75c.

Saugokis!

Dabartiniam laike, kada oras taip tankei mainosi, žmones nepaprātę prigulinciai tē- myti ant savo sveikatos. Nuo to užpuola ant ju lengvas šaltis, pradeda po biski koseliot, bet je ir ant to nežiuri. Tai gi apsaugome ir duodame rodą kad gyditumet kosulį.

Severos Balsamas ant Plaucziu

tokiam atsitikime jau tukstančius išgyde. Jokio šiekto nepadaro, o pasirode kuopuikiau- siu gyduolu ant plauczių. Geriausias nuo pa- žandziu ir ilgai negydito kosulio. Kaina 25 ir 50 centu.

DAKTARO PATARIMAI DOVANAL

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

NUOGI ŽMONES!

Praėjus vasarai ir užstojus vėsiems vakarams, reikia atsakančiai sunadoti laiką, kad pažinti pasaulį ir nuogus žmones; o savą prisidengti, kad nebūti tokiais nuogalais ant kuno bei proto, kaip vyrat tarp moteris, kuriuos aprašo su visais jų gyvenimo darbais:

„BALTRAMIEJAUS NAKTIS“.

Yra tai viena iš akyviausių naujai išėjusių knygų, ką tik iš po spaudos! Ji yra teip labai pageidaujama, naudinga ir smagi skaityti kaip ir „RAISTAS“.

„BALTRAMIEJAUS NAKTIS“ pati už save kalba ir tie, kurie ją skaitė. Iš dangelių, čion nors keletą talpiname:

Guodotinas Tamista J. Naujokas: „BALTRAMIEJAUS NAKTIS“ apturėjęs perskaiciau, už ką esu labai dėkingas! Vertimas ir kalba labai gera, spaudos darbas atlikas puikiai. Knygos įtura labai žingeldi ir naudinga, apšviečiantį protą ir be abejonės šitą knygą lietuviui ant pagriebimo skaitys, ji labai platinsis. Naudingas darbas! Labo velydamas, L. M. Kazianus, Shenandoah, Pa.

Malonus Tamista! Apturėjau „Baltramiejaus Naktį“ ir niekas mane teip labai nenulinksmo kaip šita knyga. Yra tai puikus rubas, geriau papuošia protą, ne kaip kokie puikiai kuno rubai. Iš tos knygos daug dasizinojau, ką kitur nieko to negalėjau surasti. Širdingai ačiū už išleidimą! Su širdingais linkėjimais, A. Keršis, Box 420, Turtle Creek, Pa.

J. Naujokas. Garbus viengenti! Dėkingas už „Baltramiejaus Naktį“, yra tai neapsakomos vertės naudinga knyga, kad net nežinau kaip už tokį veikalą galėčiau Jums atsilyginti. Jeigu ne toksai mano dabartinis užsiėmimas, tai eičia ir išplatinčia tarp mūsų miesto lietuvių. Dar kartą tariu ačiū! Su guodone, A. Povilaika, 804 Bank st., Waterbury, Conn.

Bet ir kiti viengeniai nemažian prakalina rašo, dėkavodami už „BALTRAMIEJAUS NAKTĮ“. Kad teip akyva, naudinga ir pageidaujama knyga, linkėtina ją perskaityti kiekvienam. Nors tai didelė knyga, o kaina tik 75 centai.

Čionai paduodame antgalvius skirsnių įtalpos: Reitarai. Ant rytojaus. Karaliaus dvarečiai. Atverstas. Pamokslas. Partijos vadovas. Pasikalbėjimas autoriaus su skaltytoju. Pirštinaite. Medžoklė. Vienmušis ir Klerkų Pleva. Baltoji magija. Apsmeičia. Pasimatymas. Tam- sumas. Prisišpažinimas. Privatiška audijencija. Apskelbtas. Kordeljeras. Jotė. Paskutinis bandymas. Dvidešimta ketvirta Rugpjūčio diena (t. y., „Baltramie- jus Naktis“). Du vienuolin. La Rošelio apgulimas. La-Nu. Užpuolimas ir Ligonbutis bei galas nuogųjų.

Stelnuojant siųsti 75 ct. markėmis ir adresuoti:

J. Naujokas, 120 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Galima gauti ir pas literaturos agentus ir Lietuvoje yra sandėlis: M. Šlape- lenės-Paseckaitės Knygyne, Vilniuje. 13. Šv. Jono gatvė. „RAISTO“ jau agentams neduodu, bet stačiai nuo savęs tik už \$1.00. Netrukus ir su BALT. NAKT. teip bus.

Išleidėjas J. NAUJOKAS.

Sugryžtanti pergalėtojai

Nuo neatmenamų laikų pergalė- tojų sugryžimas buvo aprašiojia- mas visos tautos. Kiekvienas sten- gėsi parodyti savo meilę ir pasiēnt- timą. Gali buti netinkamu, be teisinga sulyginus su tuo prasine- šančią pirmynėgą Trinerio Ameri- koniško Elkyro Karčiojo Vyno Jis pergalėjo visus nuduotojus, nes geresnių šitos rūšies vaistų negalima- ni vienam padaryti. Jei tas butų galimas, tai tas butų vėl padaryta tik Trinerio. Jo laboratorijos, po prie- žiura mokslininkų yra pavyzdžiu švarumo ir prieinamos kiekvienam. Jo vaistai yra žinomi žmonėms kaip ištikimos gyduolės visose skilvio, žarų ir kraujo ligose. Vartok juos kaip tik valgumas sumenkės ar jau siesi silpnu ir pailsusiu be jokios matomos priezassties. Gaunama ap- tiekose. Juozapas Trineris, 618-622 So. Ashland ave., Chicago, Ill.



DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

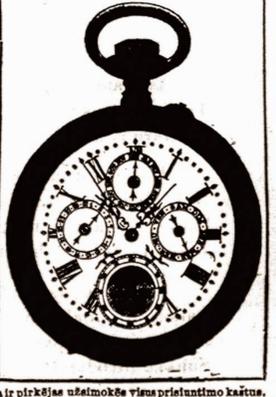
Žmogus jei kankinamas skausmais yra be pagelbos kaip akutas sudaužytas ant skalū. Ar kenčiata skausmus Roma- tizmo, Neuralgijos, Užsaldymo ir t. t. tada pamėginkite porą sykiu sutepti su PAIN EXPELLERIU, PAIN EXPELLERIU, PAIN EXPELLERIU. Gaunama visose aptiekose už 25 ir 50 c. F. Ad. RICHTER & Co., 215 Pearl St. New York. Gamytt ant ant švėrto — aršiko apsaugotina.



No. J. 82. JUODO METALO NUOLATINIS LAIKRODELIS

Tiktai \$3.95, mūsų draugystės sąnariams už \$3.55.

Labai puikus nuolatinis kalendorinis laikrodelis, kuris visada parodo se- kundas, minutes, valandas, savaites ir mėnesio dienas, mėnesius ir visada parodo kaip mėnulis stovi. Užlanko labai gerai laiką ir yra pilnai per mūsų firmą gva- rantuotas. Prysakyta labai puikus, aukštesnė rodyklės ir su aukštiniais pagra- žinimais. Kitos firmos parodo to patį laikrodelį už kalis kartus daugiau, bet mes paleidome už tą prekę, kad apgars- ti mūsų pirklytė, nes norime parodyti se- vo tautiečiams, jog mes galime parduoti geresnius tavorus ir pigiaus kaip svetim- tanciai, nes mūsų firma yra labai didelė, ir mes pirkdami daug ant karto, pigiai ga- lime pargabenti iš Europos arba imti nuo Amerikos fabrikų.



Be lenciugėlio duodame už \$3.95, mūsų draugystės sąnariams už \$3.55, o su auk- štinis (gold filled) labai puiku lenciugė- liu už \$4.95. Kiti parduoda tokius lenciugė- lius po keliolika kartų daugiau kaip mes. Kas prietytis pinigų per pašta, laikro- delis tuojuos bus išsitytas per paštą mų- šų kaitu, bet jeigu kas nori užsimokėti už tavorą ant expresso, tada sitytame per expressą ir pirkėjas užsimokėta visus prielintimo kaitus. Per mūsų draugystę galima gauti visokius tavorus pigiau kaip kitur. Mes turime savo spantuvę ant 942 Lombard St., Philadelphia, Pa., stliekame visokius drukorikus darbus ir išleidžiame didelius katalogus nuo visokių tavorų visokiose kalbose. Ant pareikalavi- mo prielietime mūsų katalogus dovanai. Prašome prielietiti savo ir draugų adreus. Mes nesilome ir negarėsimame jokį tavorą uždėka, apert mūsų katalogo, bet parduoda- me gerus tavorus pigiaus kaip kiti. Tie, kurie garsinasi ir prideda duoti ką nors už dyką, visai yra prigravikali ir su jū raktis saugoties, nes už dyką tavorus duodant niekas preky- tės negali vartyti. Mūsų yra ukra lietuviška ko-operatyvika draugystė ir kiekvienas gali prie mūsų draug- ystės prielietyti. Akcijose yra po viena dolerį ir atnė ne mažia kaip atnuone procentus kas meta. Prigulinti prie mūsų draugystės gali tavorus pirkti 10 procentų pigiaus kaip kiti. Užskiečiame visus tautiečius prie mūsų pirklytkos draugystės prielietyti nors su vie- nu doleriu. Pilingus stajukite per Money Order iš pašto arba registruotoje gromatoje.

ATLAS TRADING ASSOCIATION, Dept. 4, P.O. Box 722 416-418-420 S. Broad St. ir 942 Lombard St. PHILADELPHIA, PA., U.S.A.

Knygu Katalogas.

Adomas Mickėvyčia (1798-1877). Jo gyvenimas, raštai ir darbai. Parasė A. J. Daubaras. Plymouth, Pa. 1902, p. 40 15c. Ar socialistas gali būti katalikas? So-

Mythai, pasakos ir legendos žemaitių. Surinkti ir išleisti per D. J. Edm. Vėc-kešneidą, vyresnįjį senovinių kalbų



Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERŠALIMO, REUMATIZMO, STRENUJŲ SOPĖS, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ.

Albertas G. Groblewskis Cor. Elm and Main Sts. Plymouth, Pa.

Ježusas Nazaretenas. Yra tai puiki knygutė, teisingiausiai negu visad pirm-šito apiešianti giliausias paslaptis, sukergtas su gimimu ir mirtim, bei abelnai gyvenimu to Dvasios Milžino Jezaus Kristaus.

PROVU KANCELIARIJA. MES APDIRBAM PROVAS IS VISU AMERIKOS DALIU. Didžiausias provos yra tu mūsų prietelių, kuriuos patiko nelaimė ir jie trojiojo kojas, rankas, akis arba kaip kitaip tapo labai pažeisti dirbant pabrukose, kasyklose (mainose) arba keliaujant ant geležinkelio.

DIDZIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA. PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS. Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y. Ofisas 224 E. Main Street, PLYMOUTH, PA. PINIGU SIUNTIMAS. Siunčia pinigus į visas svieto dalis, saugiai, greitai ir pagal tos dienos kursą.

BROLIAI, PAS SAVO! Tikras Lietuviškas Dziejomeisteris ir Auksoirus duodu žinoti, jog uždeju krautuve visokių tavyru, kaip tai: žiedų šliubini, susiziedavimo ir išsodintų visokių akmenais ir deimantais.

„VIENYBES LIETUVŲ“ AGENTAI. W. Sarpalius, Alden, Pa. Baltimore, Md. J. Luis, 521 W. Baltimore st. P. Glaveckas 635 W. Lombard st. Lit. National Library, 646 W. Lombard st. Brooklyn, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint. PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRUGELI. Škansas alus, gardi ariela, elius, visokis vynas, krepenti cigarai, ir pulvis užkandžiai.

SKAITYK O ZINOSI VISKA. Jagu neturi mano katalogo rašyk šendeno apturti geruosiu armoniku, skripku klarnetu, trupu, koncertingiu ir daugybe kitokių muzikališkų instrumentu.

Feliksas Raulynaitis, Box 196 Montello, Mass. B. P. Miškinis, Box 124 Newark, N. J. V. Ambrazyevičia, 178 Ferry st. New Britain, Conn.

AUG. PIKUTIS LAIKAU HOTELI. Šaltas alus, skani degtinė, visoki vynai ir Havanos cigarai. Lietviai atsilankykit pas savo tautietį Aug. Pikutis, 52 E. Main St. Plymouth, Pa.

THE LACKAWANNA. Parankiausiai geležinkelio Europon keliaujantiems. Linijos sueina prie Trans-Atlantiškųjų laivų. Nebrangi perdavinėja bagažą ir perveža pasażierius.

NAUJAS KATALOGAS. Kokio nebuvo Lietuviškų kalbų, bus kojam prisigatas ant pareikalavimo kuris prisigis to c. markšna. Tame kataloge telpa aprašymai, apie Elektrikių Krutantių pavelkiu mašinas, magiškas lampa, kntaka, visokių gantų knygų ir tt. Kas nusipirks naują juokingų dainų knygę "Dainų Vainikius" kurios prekė 25 cent.

The Road of Anthracite. (Kietųjų anglių kelias). Trumpiausias kelias į Buffalo. Tiesiai į Serantoną ir Anglijų Sritį. Tarpe New Yorko ir Buffalo penki traukiniai kasdien.

TEMYKITE!
Uždeju Krautuve Apsiarimu
(Shoe Store)
Visokiam pasirinkime ir prekes.
Atsilankykite ir persiludykite apie
dauguma ir geru tavoru.
L. Buczinskas,
218 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Old Phone 293-R. New P-ne 1500-R
Lietuviškas Graborius,
Fr. Kavaliauskas,
Karietos Laidotuvems, Vesei-
lioms ir Krikštynkms.
57 Cor. Hazle & Stanton st.,
Wilkes-Barre, Pa.

PIRMAS LIETUVISKAS
Fotografistas ir Maliorius
VISOKIU ABROZU.
— Darba—
atlieku pui-
kiai už prie-
namą preke
Kogeriausiu
darau nau-
jas skripkas
ir taisau.

G. BENSON,
328 Bedford ave. BROOKLYN
N. Y.
(tarpe So. 2. nd ir 3. rd st.
du bloka nuo Grand st.)
Galerija atidara nuo 8 ryto iki 6 val. vakare.
Utarninkais ir Subatomis iki 9 val. vakare.

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M
Dr. Albertas Kauffman
Gydytojas iš seno krajaus.
Specialistas nuo visokių
ligu.
Gydo net labiausiai užsisenėjusias vyrų,
moterų ir kudiškių ligas.
Galima sūsišnekėti lietuviškai, len-
kiškai, rusiškai, vokiškai ir slaviskai.
VALANDOS PRIEMIMO.
nuo 8 iki 10 iš ryto, nuo 2 iki 4 po piet
nuo 7 iki 9 vakare.
No. 51 N. Washington street
Wilkes-Barre, Pa.

PRETIELIAI LIETUVIAI!
12 dideliu ir 12 mažu,
Preke \$10 už butkšt. Prives apnuokamus
H. B. ROSENSON,
BROOKLYN, N. Y.
817-819 Grand St.,
Telapona, 1102 Wmaburg

New Phone 4023-2. Lock Box 48
CHAS. ADAMS.
Laukau agentura, parduodu sifkortes
ant geriausiu liniju ir greiciausiu lai-
ru ir siunčiu pinigus į visas vieto da-
lia, saugiai, greitai ir pagal tos dienos
kursą. Prieg tam laiku HOTELI
Chas. Adams,
George ave & Ash st., Parsons, Pa.

Jonas S. Lopatto,
Attorney and Counselor-at-Law (Lietu-
vys advokatas patalgjes Pennsylvanijos
Universiteta), užsimė vartmu provų vi-
snoe teismuop.
Offisas rumpose 47-48-49 Bennett
Building, kampo Public Square ir North
Main Street, WILKES-BARRE-PA.
Teleponas naujas Offiso, 37
,, Residencijos 1284-R.

Lietuviškas Ziegomeistras.
Sziuomi užsimu jau 18 metu.
Praneš visiems Lietuviams,
kad uždeju didelę krautuve
visokių dziegorniku ir siud-
kaju tal, laikrodziu sieniniu,
kilmisniu dyso anisio vrykciu
ir moterisku su graziom kri-
stoms ir t. t. Visokių siud-
kaju ir kaju neset rakti-
ams ir merginoms dideliom
pasirinkime ir už prietamom
preke. **VISOKIU MUZIKOS**
IRANUJU.
Skripka, armonika, struna, klarneta, britva, dru-
konių maszinų ir parsonų. Teipogi dziego-
simis paleisom.
M. MINKUS,
kampus Hancock ir
256 E. Main-Str. Wilkes-Barre, Pa.

P. V. ROVNIANEK & CO.
Seniausias Lenkiškai-Slaviškas
BANKINIS NAMAS
Uzdėtas prieš 21 metus.
KANCELIARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y.
612-614 Grant st., Pittsburg, Pa.
305 North Water st., Connessville, Pa.
TAUTIEČIAI!
Jeigu norite siusti pinigus į seną kraują, arba reikalinga
kokia roda ar pagelba —
Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias
bankierius visoj Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir
greitai siunčiam pinigus. Parduodam laivakortes ant visų linijų,
kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Anglija,
Fium, Libau ir t. t. Paimam visokias reikaluose turto ir karei-
vijos provas. Priimam ant padėjimo pinigus ir už metus mo-
kam procentą.
Su bent koku reikalu kreipkitės ypatingai ar per laiška:
P. V. Rovnianek & Co.,
25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Max Kobre
Litewski i Polski BANK
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.


Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduodam Sifkortes ant visų
greiciausiu laivų už pigiausia preke. Esu užtvirtintu agentu ant lini-
North German Lloyd Bremen; Hamburg Amerikan Line Hamburg, Red
Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pini-
gus, kuriuos jus prieteliai gauna į 15 dienu. Musų kantoroje galite su-
nekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per
52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi parduodame tikietus ant
visų geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.
Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam
po 3% procentus ant metu. Procentą tik tą mokam nuo 50 doleriu ir vir-
šans, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti
gali kczną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Daktaras Tiesy, Julian
Czupka.
Adwokatas ir Notary Public.
Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre
Pa., kasdien.
138 S Washington Ave.
Scranton, Pa.
Panedėliais ir Ktv. nuo 6 iki 7 vak.
Užsimu provomis Wilkes-Barre
ir Scranton ir teipgi pas skvairas, pa
ludyjimus (doviernastie) išrupinu
Rosioj ir Lietuvo.

New Phone 1284 - R.
PUIKUS HOTELIS!
KAZ. MILIŠAUSKO.
Geriausia užeiga lietuviams.
Salė Mitingams ir Susirinkimams.
Priek tam laiku kriaučyste. Ste-
liuotus siutus dirbu pagal naujausia
mač, už prietamą preke.
Reikale nepamirškite savo lietuvi.
243 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.
Hotelis žemai, o kriaučystė viršū.

GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS
— pas —
Jona Kulboka
SKANUS ALUS, GARDI ARIELKA,
VISOKI VYNAI,
— KVEPIANTI CIGARAI.
74 Grand st., Brooklyn, N. Y.
(kampus Wythe ave.)

Lietuviškas Dzegornikas
Sziuomi užsimu jau 20 metu.
Užitaku visokios rusies laik
rodzine, sieninis, pastatomų
ir kilmisniu vrykciu molesiu
kuz, sukurtis ir sūdadrintis
retzeltis, visokis siudus, api-
luse, sukurtis ir branzalietis
teipgi vindaivoni siudus, sude
du literas, diena, mėnesi metu
su vardais dykai. Teipogi tai
sau sitos visos pamindus ir n
pamindose dalgis, gausie uz
sija preke sūsišnekete ruzsje.
Norint uostoderiot laikrodzi, ankis ir sids
brilj, ar pasiknota, tegi prietelias syre tikra
adresa ir 50 ct., o mes prietisim ant Express ir
perziurjas gali usimoketi pinigus ir pasimti.
VINCAS URMANAVICZIA,
49 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

LIETUVIU DAKTARAS.
ZINOMAS
Daktaras drangysiu: Šv. Jurgio,
D. L. K. Godimino, Šv. Petro ir Povilo
OFISO VALANDOS: TELEPHONE:
8-10 A. M. 1950
1-2 A. M. GREENPOINT—
6-8 A. M.
DR. H. MENDLOWITZ
271 Berry st., Brooklyn, N. Y.

LIETUVIŠKA KARČIAMA
A. ADŽGAUCKO,
palei lietuviška bažnyčia,
Plymouth, Penn'a.
Skanus alus, puikiausiu ariel-
ka, visokis vynas, portieris,
elius ir kvepianti cigarai.
Atsilankykite pas seną biznierių ir
visiems pažįstamą A. Adžgaucką.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,
East Main st., Plymouth, Pa.
KAPITALAS.....100,000
Perviršias.....30,000
Tris procento mekame ant padėty pl-
nigų. Bus išmokšta ant kiekvieno pa-
reikalavimo. Geriausia užtikrinta ur-
dika banka.
John R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-President.
R. J. Faust, Jr. Kasterius.

Daktaras gyvuliu (Veterinas).
Užsimu gydymu visokių ligas, arklių,
kurie turi užsisenėjusias visokias ligas
arba dusulį. Abėnai gydau visokius
gyvulius nuo visokių ligų.
Frans Žiurlinskas
224 E. Main st., Plymouth, Pa.

MOKYKIS Kaip ilgą amži gyventi!
Kaip užsilaukyti save sveiku!
Kaip išsigydyti, apsirgus!
DOVANAI Prisiusk 10cen. markėms, **DOVANAI**
tuojaus bus pasiusta Jums dovanai, uždarytam konverte.
DR. E. C. COLLINS,
garsioji knyga **VADOVAS IN SVEIKATA.**
VADOVAS IN SVEIKATA


lietuviškoje kal-
boje, ir iliustruota
paveiksiais, atsizy-
mejusio medicini-
noje Dr. E. C.
COLLINS, su
išsiskinimais, apie
žmogaus kūno su-
budavojimo, teipat
apie visokias
ligas, priezastis ir
kaip apsaugoti
nuo visokių ligu ir
kaip buti sveiku ir
laimingam.
DOVANAI
VISIEMS
SERGANTIEMS
ŽMONIEMS!
Collins New York Medical Institute, 140 W. 34th St., New York.

RUPTURA
Mano, Mano Budas — Iszgyditas
ant visados be operacijos
Chroniškos kraujo
ir nervu ligos
gydomos.

Dr. Alexander O'Malley,
Didžiausias Rupturos
Specialistas.

PRISIPILDYMO LIGA.
Mano sistemas gydimo prisipildimo ir rektaliskos ligos užtikrina jum greita
ir visotini išgydimą. Aš ne naudoju peilių ar kokių kitų barbarišką budą prie Rekt-
alisku ligu.

LIGOS VYRU
Aš noriu kad koznas žmogus turedamas Užsiveržima, Nečysą Krauju, Slobnu
ma, Mažą Energija, Kraujo ir Inkstų ar koki kitą liga parašytu ar pašneketu su
manim. **RASYK** jaigu negali ateiti. Visa korespondencija bus užlaikta slapy-
bėje ir atsakymai siunsti cys tam konverte. Rasyk ir siusk 2c, stampą ant kny-
gutes apie Rupturą, Visokias Prispildimais ir Rektaliskas Ligas, o mės siunsim
jį dykai ant vale kokio adreso.

Dr O'Malley Medikaliskzas Ofisas:
158 So. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.,
kur lietuviškai susikalbama ir susirašoma.

Teleponas 8 S.
P. V. Obiecinas & Co
Cor. 12-th and Carson st.,
S. S. Pittsburg, Pa.

JOS. ANDRIUSZIS
Sinclair House,
Didžiausias ir puikiausias saliu-
nas, geriausia užeiga lietuviams
85 N. Main St.
PITTSBURG, PA.

W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.
Mano Dirbtuve tapo
Apdovara
DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Paro-
dos už rupestingą, tel-
singą ir artistiską iz-
dirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.
Turiu už garbę apreiksiti guo-
dotiniems Kunigams ir gudotin.
Draugystėms, kad aš dirbu wt-
sus augsziausiu pamintus dalg-
tus Pigtaiusel, Tel-inglausei ir
Geriausai, nes per 30 metu
sūsišmama isdirbimais įėjau
komauze praktiką ir dėl to galu
visokę padirbt pigiau ir geriau ne
gu kiti fabrika.
Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

ATYDA!
ne ukesams
Suvienytu Valstiju.
Norintis pastot SUVIENYTŲ VAL-
STIJŲ UKESU, nusipirk knygele:
„Ukėsystės Popieros“.
Knygeleje telpa:
1. Delko ateiviams reikalingos uke-
systės popieros.
2. Ką reikia daryti norint pastoti
Suv. Val. Ukėsu.
3. Kur ir kada galima paduoti de-
klaraciją.
4. Ką turi žinot pakol gausi ukė-
systės popieras.
5. Klausimai su atsakymais Lietu-
viškai ir Angliškai.
Ir daugelis kitų naudingų patarimų.
Knygelė kožnam lietuviui yra rei-
kalinga. Kalna 25 centai.
Pinigus ir laiškus siusk:
Joseph Bendrick,
Pottsville, Penna.

HOTELIS
VIN. DAJNIO
12 W. Main st. Plymouth, Pa.
Užlaiko visokios arielkos, vyno,
skanus alūcio, portierio ir kve-
penti cigarai. Salė del draugys-
čių ir šelp susirinkimų.
Reikale kreipkitės pas savo tautie-
tį **VINČA DAJNĮ.**

SAVO LOCNOJ DIRBTUVEJE
dirbu visokius vezimus
KAS TIK KOKIO REIKALAUJA.
Visaip numalevoju visokiomis literomis.
Jeigu kas netikit, tai galite apa-
steliuoti, tai pamatyti mano darba.
Mano dirbtuvė netoli šių miestu: 18
New Yorko atvažiuot kaštuoja 13 cen.
elektrisku keliu, Patersono 10, Newarko
15, Passaic 5, Hobokeno 10, Jersey City
15 cen.
Joseph J. Kolita
830 Paterson av., East Rutherford, N.J.

MOKINKIMĖS PATYS
Gramatika angliskos kalbos mokin-
tis be mokiniojo (apdaryta) \$1.00.
Vaikų Draugas arba kaip mokinis
skaityti ir rasyti be mokiniojo 15 c.
Naujas Budas mokinis rasyti be
mokiniojo..... 10 c.
Arithmetic mokinimuisi rokundu,
su paveiksiais (apdaryta)..... 35 c.
Pinigus siuskit per Money Order
šiuo adresu
P. Mikolainis,
Box 62. New York City.

PUIKUS HOTELIS
Andriaus Milišausko
Visada šaltas alus, sūni arielka,
elius, portieris, visoki vynai ir kve-
pianti cigarai.
Lietuviai vietiniai ir atvažiaug iš kt-
tur, nepamirškite šios puikios vietos.
16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.
Prietel Central Dypą

W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.
Mano Dirbtuve tapo
Apdovara
DWIEMS MEDALIAIS
ant Kosciuszkos Paro-
dos už rupestingą, tel-
singą ir artistiską iz-
dirbimą.
KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.
Turiu už garbę apreiksiti guo-
dotiniems Kunigams ir gudotin.
Draugystėms, kad aš dirbu wt-
sus augsziausiu pamintus dalg-
tus Pigtaiusel, Tel-inglausei ir
Geriausai, nes per 30 metu
sūsišmama isdirbimais įėjau
komauze praktiką ir dėl to galu
visokę padirbt pigiau ir geriau ne
gu kiti fabrika.
Su guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.